



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLIII.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 21, 1905. No. 12.
 Company's, 1080.

വാല്യം ൨൩. തിരുവിതാംകൂട് #൧൦൪ നമ്പർ ൧൨. ചൊവ്വഴ്ച ൧൦൮൦

CONTENTS.

Part I.	Page	ഭാഗം ഒന്നാം	പേജ്
Appointments	323	നിയമനങ്ങൾ	൩൨൩
Promotions	323a	പ്രൊമോഷൻ നിയമനങ്ങൾ	൩൨൩
Transfers	323b	സ്ഥലംമാറ്റം നിയമനങ്ങൾ	൩൨൩
Leave of absence	ib	അവധി കൊടുക്കൽ നിയമനങ്ങൾ	൨
Assumption of charge	ib	ചുമതല സ്വീകരണം	൨
Resumption of charge	ib	നിഷ്പദ്യ ചുമതല സ്വീകരണം	൨
Notice of the Dewan's tour	324	ദിവാൻ സഞ്ചരിക്കുവാൻ അറിയിപ്പ്	൩
Programme of the Dewan's tour	ib	ജി സഞ്ചരിക്കുവാൻ	൩
Notice re sale of Bhaktin injiri	324a	ദിവാൻ അംഗങ്ങളുടെ സമ്മേളനം	൩
Notice regarding the meeting of the Travancore Legislative Council	ib	മെറ്റിംഗ് വിജ്ഞാപനം	൩
Statement of receipts in and issues from the casaries for the month of Kunbheda 1905	324b	പദവ്യ	൩
Tariff Notification	325	വിവരങ്ങൾ	൩
Cas oons Notification	340	വിവരങ്ങൾ	൩
Rules for Regulation and Distribution of water from Brigatam Channels in South Travancore	347	വിവരങ്ങൾ	൩
Circular regarding the retirement of Public servants on the ground of superannuation	350	വിവരങ്ങൾ	൩
Notice re the visiting hours of the Dewan	ib	വിവരങ്ങൾ	൩
Circular regarding the correct use of expressions 'Acquire' and 'Acquisition'	ib	വിവരങ്ങൾ	൩

	Page.
Notice—Recovering cost of boundary demarcation.	353
Plague Notification	351
Notification regarding the acquisition of land by Government	ib
PART II	
Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables, &c., for Ootupuras	431
Notices of auction sale of certain articles	434 & 463
List of unclaimed registered documents	435
Review of the Civil and Sessions Returns for the 1st quarter of 1880	451
Museum and Public Gardens statements	457
Notice inviting tenders for work in the P. W. D.	459
Notice regarding dismissal of a person from the Chief Engineer's Office	464
List of successful candidates in the P. W. D. Account Entrance Test	465
Notices re. Vacation Judge's inspection tour	ib
Rates of hire for travellers in the taluk of Southern Division	469
Notices of unclaimed properties	471
Notice of auction sale of horses &c. in the Royal Stables	ib
Notice from the Town Improvement Committee, Quilon	ib
Private Advertisement	472
Plague Notification	474

Supplements.

- Educational Sheet.
- Police Sheet.
- Forest Sheet.
- Trivandrum Observatory Returns.
- Calendar and Price list.
- Season Report
- Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.
- Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.
- Notice regarding communications relating to the Government Gazette.
- List of Holidays.

	Page.
ബവുന്നി കല്ലുതട്ടെ വില്പനാക്കാരെതിരെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	353
പ്ലേഗ് നോട്ടീസ്	351
സർക്കാർ സ്വത്തുസ്വന്തമായി സ്വന്തം എടുക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ്	ib
ഭാഗം II	
ഉപ്പുവെട്ടുക്കരാണ്ടു സാധനങ്ങൾ കയറുകയായി അർപ്പിക്കപ്പെട്ടതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	431
ചില സാധനങ്ങൾ വേലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	434 & 463
രജിസ്ട്രാർ കമ്മീഷൻ കമ്മീഷണറുടെ കീഴിലുള്ള പേപ്പറുകളുടെ പട്ടിക	435
സിവിൽ സെഷൻ കോടതിയുടെ പറ്റിയുള്ള തിരുത്തലുകൾ	451
മ്യൂസിയം പബ്ലിക് ഗാർഡൻസ്	457
ഇഞ്ചിനീയറിംഗ് ഓഫീസിൽ നിന്നും തൊഴിലിൽ ഓർത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	459
ചീഫ് ഇഞ്ചിനീയറിംഗ് ഓഫീസിൽ നിന്നും തൊഴിലിൽ ഓർത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	464
ഇഞ്ചിനീയറിംഗ് ഓഫീസിൽ നിന്നും തൊഴിലിൽ ഓർത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	465
വേക്കേഷൻ ജഡ്ജിന്റെ സ്പെഷ്യൽ സർവ്വേ	ib
പത്തനംതിട്ട: ഡിവിഷൻ കമ്മീഷൻ താലൂക്കിൽ വെള്ളപ്പൊക്കം വരുത്തുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	469
കുടുംബശ്രീയുടെ സിവിൽ സർവ്വേ	471
കൊട്ടാരം ലാലൻ്റെ വെള്ളപ്പൊക്കം വരുത്തുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	ib
കൊല്ലം പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി വക പരസ്യം	ib
പ്രൈവറ്റ് അഡ്വർട്ടൈസിംഗ്	472
പ്ലേഗ് നോട്ടീസ്	474

സർവ്വേയറുടെ കടമ.

- എഡ്യൂക്കേഷണൽ കമ്മീഷൻ
- പൊലീസ് കമ്മീഷൻ
- ഫോറസ്റ്റ് കമ്മീഷൻ
- നാഷണൽ ഗവണ്മെന്റ് കമ്മീഷൻ
- പബ്ലിക് വർക്ക്സ് കമ്മീഷൻ
- കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്
- ഗസറ്റിൽ വിവരങ്ങളും ഗസറ്റിൽ കൈമാറുന്നതിനുള്ള ക്രമീകരണവും വിവരവും മറ്റും
- ഗസറ്റിൽ കൈമാറുന്ന സാധനങ്ങൾ കൈമാറുന്നതിനുള്ള വിവരം നോട്ടീസ്
- സർക്കാർ ഗസറ്റിൽ കൈമാറുന്നതിനുള്ള ക്രമീകരണവും വിവരവും മറ്റും
- കൈമാറുന്നതിനുള്ള വിവരവും മറ്റും

Part I. — നോററ ഭാഗം.

Appointments.

NAVY BRIGADE DEPARTMENT.

His Excellency the Right Honorable the Governor in Council having placed the services of Lieut. J. F. Woodham, Double Company Officer, 76th Punjab, at the disposal of the Resident for employment in the Nayar Brigade, His Highness the Maha Rajah has been pleased to appoint him to the Command of the 2nd Battalion, Nayar Brigade, vice Lieut. W. D. Reid transferred.

JUDICIAL DEPARTMENT.

His Highness the Maha Rajah has been pleased to appoint M. R. Ry. H. Ramasubbier Avergal B. A., Second and Additional Sessions Judge, Alappay District Court, to act as District and Sessions Judge of Parur, during the absence of M. R. Ry. M. Krishna Pillai Avergal B. A. on leave.

SETTLEMENT DEPARTMENT.

1. K. U. Alexander B. A., Sub-Registrar, Karthikapally, N. Lekshmana Iyen, Deputy Supervisor, Vilavancode, and Sthanunatha Iyen, Deputy Tahildar, Shencottah, to be Temporary Supervisors, Eraniel Taluk.

2. S. Ramakrishna Iyen, Sub-Registrar, Kalkulam, to be Temporary Supervisor, Kalkulam Taluk.

3. T. V. Ramakrishna Iyen B. A., Clerk, Educational Office, and Krishna Iyen, Deputy Tahildar, Kunnathur, to be Temporary Supervisors, Kottarakam Taluk.

4. K. Aliyappen Pillay B. A., and R. Podmanabha Pillay B. A., Sub-Registrars of Kottarakam and Nuranad respectively to be Temporary Supervisors, Pathanapuram Taluk.

5. S. Rajangam Iyen B. A., Deputy Supervisor, Shencotta, W. D. Netto B. A. & B. L., Clerk, High Court, and K. H. Venkataswara Iyen B. A., Abkari Sub-Inspector, to be Temporary Supervisors, Kunnathur Taluk.

6. S. Venketachalam Iyen B. A. & B. L., Sub-Registrar, Alappay, and R. Vythilingom Pillai B. A. & B. L., Inspector of Police, to be Temporary Supervisors, Mavchikara Taluk.

നിയമം

ഒരുമതു പന്യാബെസ്, സാധിരം കന്ദിനി അഡീസ്റ്റ് ലഫ്റ്റനന്റു കെ. എഫ്. വുഡ്ഹാം സെയ്യിന്റെ മേയം പട്ടാളത്തിൽ ജോലിക്ക് അയക്കുന്നതലെയായി അലൈവ് നസായാൽ മേയറാജ്ജി ബഹദൂർ ഹെട്ടി ഗാർണർ സെയ്യിൻ പരം രാജാജി നമ്പിയാന്റെ സെയ്യിൻ അയച്ചിരിക്കുവാൻ, ലഫ്റ്റനന്റു കെ. എഫ്. വുഡ്ഹാം സാജിനെ സ്ഥലം മാറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ലഫ്റ്റനന്റു ഡബ്ലിയു. ഡി. ഡി. സാജിൻ പകരം ലയാം മം പട്ടാളം കമൻഡായി കിട്ടു ചു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. ബി. എ. എ. കൃഷ്ണപിള്ള രാവർകം അഡയയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തു പരം വിസ്തൃപ്പും സെയ്തും ജാപ്പാന്റെ പൊക്കുന്നതിന്നും ലപ്പഴ കില്ല പൊട്ടിൻ രണ്ടും അധികനൽ സെയ്തും പൊട്ടിൻ. രാ. ബി. എ. എ. രാമസുബ്ബയ്യൻ കെ. കളിച്ചു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പ. സത്യ രജിസ്റ്റർ കെ. യു. അലക്സാണ്ടർ ബി. എ. യെയും വർമക്കോട് ഡിപ്പി സൂപ്രണ്ടെസർ എൻ. ലക്ഷ്മണയ്യൻ പെക്കൊട്ട താലൂക്കു ഡിപ്പി തഹസീൽ സ്ഥാനം നാമമെന്നെയും ഇരുന്നിയൻ താലൂക്കിൽ കെ. പ. രി സൂപ്രവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മ. കർക്കളം സത്യ രജിസ്റ്റർ എസ്. രാമകൃഷ്ണയ്യൻ കർക്കളം താലൂക്കിൽ കെ. പ. രി സൂപ്രവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ന. എപ്പുകോടത്തൻ അഡീസ്റ്റർ കെ. ടി. വി. രാമകൃഷ്ണയ്യൻ ബി. എ. യെയും കുന്നത്തൂർ താലൂക്കു ഡിപ്പി തഹസീൽ കൃഷ്ണയ്യനെയും കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കിൽ കെ. പ. രി സൂപ്രവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ക. കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കു സത്യ രജിസ്റ്റർ കെ. അയ്യപ്പൻപിള്ള ബി. എ. യെയും നൂറനാട്ടു സത്യ രജിസ്റ്റർ അർ. പത്മനാഭപിള്ള ബി. എ. യെയും പന്യാബെസ് താലൂക്കിൽ കെ. പ. രി സൂപ്രവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഉ. ചെക്കൊട്ട ഡിപ്പി സൂപ്രവൈസർ രാജാഗായൻ ബി. എ. യെയും ചെക്കൊട്ടിൻ കൃഷ്ണ ഡബ്ലിയു. ഡി. നെറോ ബി. എ. ബി. എൻ. നെയും അന്റോണി സബ്ബ ഇൻസ്പെക്ടർ കെ. എച്ച്. വെങ്കിടോപാട്ടൻ ബി. എ. യെയും കുന്നത്തൂർ താലൂക്കിൽ കെ. പ. രി സൂപ്രവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ന. അലപ്പഴ സത്യ രജിസ്റ്റർ എസ്. വെങ്കിടോപാട്ടയ്യൻ ബി. എ. ബി. എ. നെയും ചൊലിപ്പു ഇൻസ്പെക്ടർ അർ. ദൈവത്തിലിഗംപിള്ള ബി. എ. ബി. എൻ. നെയും ചൊലിപ്പൻ താലൂക്കിൽ കെ. പ. രി സൂപ്രവൈസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

7. K. M. Kuruvila B. A., Clerk, Quilon District Court, N. Neelacandan Unni B. A., Head Clerk, State Life Insurance Office and S. Sankaranarayana Iyer, Teacher, Girls' College, to be Temporary Supervisors, Chengannur Taluk.

8. S. Ramakrishna Iyer B. A., and K. Govinda Menon B. A., Clerks, Huzur Office, to be Temporary Supervisors, Tiruvella Taluk.

9. P. Krishna Pillai B. A., and R. Neelacanda Peduval B. A., Sub-Registrars, of Kazhakoottam and Sherthala respectively and Ramanatha Iyer, Deputy Tahsildar, Morvattupuzha, to be Temporary Supervisors, Sherthala Taluk.

10. P. Tharian B. A., L. T., Headmaster, High School, Netur, and S. Parameswaren Pillai B. A. & B. L., Sub-Registrar, Parur, to be Temporary Supervisors, Vycome Taluk.

11. T. R. Kosava Iyer B. A., Assistant, Normal School, K. Govinda Pillai B. A., Deputy Tahsildar, Quilon, and Krishna Iyer, Deputy Supervisor, Neyyattinkara, to be Temporary Supervisors, Ettimannur Taluk.

12. N. Sakaram Rao, Deputy Tahsildar, Kottayam, to be Temporary Supervisor, Kottayam Taluk.

13. S. Soobramonia Pillai, Head Sumpreti, Commercial Office and R. Padmanabha Pillai, Deputy Tahsildar, Karthikapali, to be Temporary Supervisors, Changanassery Taluk.

Mr. T. Lakshmana Pillay B. A., Superintendent, Central Account and Audit Office, is appointed Huzur Treasury Officer.

REVENUE AND MAGISTRACY.

P. Krishna Pillai, 2nd class Magistrate, Kayankulam, is appointed as Tahsildar, 4th grade and 2nd class Magistrate, and posted to Thodupuzha vice M. R. Ry. V. A. Krishna Aiyar B. A. & B. L., transferred.

Promotions.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Iyer Pillai, 4th grade Tahsildar, Vilavancode Taluk, to be 3rd grade Tahsildar vice M. R. Ry. K. Padmanabhan Tampi appointed as Assistant Peishcar in the Settlement Department.

൭. കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് കോർട്ടിന്റെ ക്ലർക്ക് കെ. എം. കുരുവില്ല ബി. എ. യെയും സർക്കാർ ഓഫീസ് ഓഫീസർ എസ്. നീലാകന്ദൻ ബി. എ. യെയും ഗവണ്മെന്റ് ലൈഫ് ഇൻഷുറൻസ് ഓഫീസ് ഓഫീസർ എസ്. സങ്കരനാരായണനെയും ചെങ്ങന്നൂർ താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൮. ഹുസൂർ ഓഫീസിൽ ക്ലർക്ക് എസ്. രാമകൃഷ്ണയ്യൻ ബി. എ. യെയും കെ. ഗോവിന്ദൻ ബി. എ. യെയും ഷെർത്തല താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൯. കോട്ടയം സബ് റജിസ്ട്രാർ പി. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. യെയും കെ. ഗോവിന്ദൻ സബ് റജിസ്ട്രാർ ബി. എ. യെയും മൂവറ്റപ്പുഴ താലൂക്കിൽ ഡിപ്യൂട്ടി ടാഹ്സിൽദാർ രാമനാഥയ്യനെയും ചെറുതല താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦. വെട്ടൂർ മെജിസ്ട്രേറ്റ് കോർട്ടിന്റെ പി. ത്യാഗൻ ബി. എ. യും എൽ. ടി. യെയും വെട്ടൂർ സബ് റജിസ്ട്രാർ എസ്. പരമേശ്വരൻ പിള്ള ബി. എ. യും ഡി. എസ്. നെയ്യം വൈക്കം താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൧. നാമംഗലം സബ് റജിസ്ട്രാർ ടി. ആർ. ശൈവയ്യൻ ബി. എ. യെയും കൊല്ലം താലൂക്കിൽ ഡിപ്യൂട്ടി ടാഹ്സിൽദാർ കെ. ഗോവിന്ദപിള്ള ബി. എ. യെയും നെയ്യാറ്റുങ്കര ഡിപ്യൂട്ടി സൂപ്രണ്ടാർ കൃഷ്ണനെയും ഹുവറ്റപ്പുഴ താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൨. കൊല്ലം താലൂക്കിൽ ഡിപ്യൂട്ടി ടാഹ്സിൽദാർ എൻ. സഖാരാമയ്യരെ കൊല്ലം താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൩. കയ്യമ്പലം ഓഫീസിൽ ഓഫീസ് സമ്പ്രസി. എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യപിള്ളയെയും കർത്തികപ്പള്ളി ഡിപ്യൂട്ടി ടാഹ്സിൽദാർ പത്മനാഭപിള്ളയെയും ചെറുതല താലൂക്കിൽ ടെംപററി സൂപ്രണ്ടായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

സെൻറ് അക്ടോം ഓഫീസിൽ ആ ഓഫീസിൽ സൂപ്രണ്ടായി ടി. ലക്ഷ്മണപിള്ള ബി. എ. യെയും വെട്ടൂർ ഓഫീസ് ഓഫീസറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

കയ്യമ്പലം ഓഫീസിൽ മെജിസ്ട്രേറ്റ് പി. കൃഷ്ണപിള്ളയെ കയ്യമ്പലം ഓഫീസിൽ ടാഹ്സിൽദാർ സ്റ്റാമ്പ് റജിസ്ട്രാർമാർക്കും സാലാരി നൽകിയ മ. റ. റ. പി. എ. കൃഷ്ണൻ ബി. എ. യെ എൽ. ടി. യെയും വെട്ടൂർ താലൂക്കിൽ നിയമിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

വ്യവസ്ഥാപനങ്ങൾ.

സെറ്റിൽമെന്റ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ അസിസ്റ്റന്റ് ഫെക്സറായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. റ. റ. കെ. പത്മനാഭൻ നമ്പി ബി. എ. യെ എൽ. ടി. യെ പട്ടണം വ്യവസ്ഥാപന ഓഫീസിൽ ട്രൈബ് സ്ഥലങ്ങൾ മ. റ. റ. ആയും പിള്ളയെ നംഗലം ട്രൈബ് സ്ഥലങ്ങൾക്കായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

Transfers.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. R. Krishna Pillai B.A. & F.F., Tahsildar and 2nd class Magistrate, Shencottah taluk, to be Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Nuyyattankara Taluk.

M. R. Ry. V. A. Krishna Iyer, B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd class Magistrate Thodupuzha Taluk, to be Tahsildar and 2nd class Magistrate, Shencottah Taluk.

Under section 11 of Regulation V of 1067, K. Sankunni Pillai 3rd class Magistrate, Arukutti, is appointed to be 2nd class Magistrate, Kayankulam, *vice* P. Krishna Pillai promoted.

Under Section 11 of Regulation V of 1067, Mr. A. J. Van Roës, Boat master, Alleppey, is appointed to be 3rd class Magistrate, Arukutti, *vice* K. Sankunni Pillai transferred.

Leave of Absence.

JUDICIAL DEPARTMENT.

His Highness the Maha Rajah has been pleased to sanction 30 days' privilege leave on half pay to M. R. Ry. M. Krishna Pillai Avergal B. A., District and Sessions Judge, *sub proton*, Pannur.

POLICE DEPARTMENT.

Mr. O. H. Bensley, Superintendent of Police, casual leave for five days.

Assumption of Charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. H. Ramasubbier Avergal B. A., Second and Additional Sessions Judge of the Alleppey District Court, appointed to act as District and Sessions Judge of Pannur, assumed charge of the acting appointment on the 20th Kumbhom.

Resumption of Charge.

REGISTRATION DEPARTMENT.

M. R. Ry. M. R. Krishna Rao Avergal, Director of Registration, returned from leave and resumed charge of his duties on 24th Kumbhom, 1080.

FOREST DEPARTMENT.

Mr. A. P. Smith, Deputy Conservator, returned from leave and resumed charge of his duties on the 25th Masi 1080/8th March 1905.

സ്ഥലാന്വാനിക വിവരം

ചെങ്കോട്ട താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായ മ. രാ. രാ. അ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ബി. എ. എൻ എന്നെ നെട്ടാറ്റം താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

നെട്ടാറ്റം താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായ മ. രാ. രാ. ബി. എ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ബി. എ. എൻ എന്നെ ചെങ്കോട്ട താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അരുക്കുറി മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റു കെ ശങ്കുണ്ണിപ്പിള്ളയെ കല്യാണമുക്ക് പെട്ടെന്ന് പി. കൃഷ്ണപിള്ളയെ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. അരുക്കുറി മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പത്താം താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായ മ. രാ. രാ. വകുപ്പുതാലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. അരുക്കുറി മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

താലൂക്കു കൊടുത്ത വിവരം.

പാമ്പൂർ സബ് പ്രൊവിൻഷ് പാലസ് ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായ മ. രാ. രാ. ബി. എ. എൻ കൃഷ്ണപിള്ള തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. അരുക്കുറി മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടായ മിസ്റ്റർ കെ. എസ്. ബെൻസിയിൽ താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പാലസ് ഓഫീസർ വിവരം

പാമ്പൂർ ഡിവിഷൻ പാലസ് ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായ മ. രാ. രാ. ബി. എ. എൻ കൃഷ്ണപിള്ള തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. അരുക്കുറി മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

വിജ്ഞാപന വിവരം.

മെജിസ്ട്രേറ്റായ മ. രാ. രാ. ബി. എ. എൻ കൃഷ്ണപിള്ള തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. അരുക്കുറി മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടായ മിസ്റ്റർ കെ. എസ്. ബെൻസിയിൽ താലൂക്കു തഹസീൽദാർ പദം ക്ലാസ്സു മെജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

Notice.	നോട്ടീസ്.
<p>The Dewan left Trivandrum on Tuesday the 14th Instant on tour to the High Range and other places in North Travancore.</p> <p>A. J. VIEYRA, <i>Chief Secretary to Government.</i></p> <p>Huzar Cntcherry, Trivandrum, 17th March, 1905. }</p>	<p>ദിവാൻജി അവർകൾ ഈ മാസം പത്തു- പെട്ടെന്ന് തിരുവിതാംകൂട്ട് നോ- ർത്ത് ഹൈറേഞ്ച് സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു സഞ്ചി- ത ചെയ്തിരിക്കുന്നു.</p> <p>എട്ടു ദിവസം, തിരുവനന്തപുരം } പത്തു മാർച്ച് 1905 }</p> <p>ദിവാൻജി അവർകൾക്കുവേണ്ടി, ഗവർണ്മെൻ്റ് ഫീൽ് സെക്രട്ടറി, എ. ജെ. വിയറ.</p>

Programme of the Dewan's tour.

The Dewan will be at the following places on the dates marked against each.

Munaar	...	...	...	21st and 22nd March 1905 8th and 9th Meenam 1080.
Taliar	...	...	...	23rd and 24th March 1905 10th and 11th Meenam 1080.
Munaar	...	...	...	25th and 26th March 1905 12th and 13th Meenam 1080.
Devikulam (Cntcherry)	...	...	...	27th and 28th March 1905 14th and 15th Meenam 1080.
Santhapara...	...	...	...	29th March 1905 16th Meenam 1080.
Kombay	...	...	...	30th March 1905 17th Meenam 1080.
Thekkady	...	...	...	31st March and 1st April 1905 18th and 19th Meenam 1080.
Peernade	...	...	...	2nd, 3rd and 4th April 1905. 20th, 21st and 22nd Meenam 1080.
Ponkunom	...	...	...	5th April 1905. 23rd Meenam 1080.
Changanacherry	...	...	...	6th and 7th April 1905 24th and 25th Meenam 1080.
Thiruvellah	...	...	...	8th April 1905 26th Meenam 1080.
Mavehkaray	...	...	...	9th April 1905. 27th Meenam 1080.
Karthigapally	...	...	...	10th April 1905. 28th Meenam 1080.
Qulon	...	...	...	11th April 1905. 29th Meenam 1080.
Trivandrum	...	...	...	12th April 1905. 30th Meenam 1080.

Huzar Cntcherry,
Trivandrum,
20th March, 1905. }

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Statement of Receipts in and Issues from Treasuries for the month of Kumbhom 1080

Division.	Treasuries.	Opening Balance.	Receipts during the month.	Issues during the month.	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmanabhapuram.	Thovala	32,223	29,887	9,356	52,854	
	Agastisvaram	98,447	59,185	77,253	80,379	
	Eranjel	27,356	15,622	13,413	29,565	
	Kalondam	29,571	73,116	63,285	89,452	
	Vilavancode	63,532	28,568	52,717	39,388	
	Total	2,51,129	2,06,378	2,15,874	2,41,633	
Tiruvardhur.	Huzur	85,35,054	5,98,563	5,30,425	86,03,197	
	Neyyattinkara	18,346	18,931	14,449	22,828	
	Trivandrum	7,760	45,917	36,567	17,110	
	Do. Kandukrishy	2,619	7,755	3,643	6,731	
	Nedumangad	26,724	8,032	9,809	24,947	
	Chirayinkeel	18,075	18,474	21,861	14,688	
	Total	86,08,578	6,97,677	6,16,754	86,89,501	
Quilon.	Quilon	1,02,733	1,02,314	57,161	1,47,906	
	Kottarakara	23,581	14,362	26,748	11,395	
	Pechamannan	27,641	9,199	10,267	26,603	
	Cheracottah	27,380	17,144	30,385	14,139	
	Kinnathur	24,518	16,013	27,417	13,114	
	Kannagapilly	25,269	34,747	32,257	22,749	
	Kattapally	23,205	30,386	31,009	25,582	
	Marenkara	25,530	19,003	18,545	25,688	
	Chengannur	6,744	19,025	14,364	11,405	
	Thiruvella	19,247	21,720	29,884	11,083	

GOVERNMENT OF MADRAS
 GOVERNMENT SECRETARY
 1 MAY 1921

Kottayam.	Ambalapuzha ...	14,347	11,715	13,643	12,417
	Do. Kandukrally ...	1,947	5,737	6,047	1,637
	Commercial ...	78,091	2,58,980	2,84,645	52,426
	Total ...	4,01,053	5,66,235	5,88,144	3,79,144
	Sbertalai ...	21,008	64,115	73,417	11,706
	Vaikom ..	36,114	29,657	12,731	53,040
	Ettumanur ...	74,966	12,260	6,110	81,116
	Kottayam ...	31,495	22,558	25,610	28,143
	Changanacherry ...	13,209	14,887	8,842	19,254
	Meenachil ...	7,864	15,726	8,823	14,762
Kottayam.	Muvattupuzha ...	7,492	25,205	15,996	18,701
	Thodupuzha ...	7,531	6,890	8,570	5,851
	Kunnathunad ...	20,769	17,267	10,825	27,211
	Alengad ...	9,656	18,356	18,534	27,552
	Parur ...	33,344	29,625	35,417	9,478
	Cardamom ...	72,769	20,021	24,156	68,334
	Total ...	3,36,217	2,76,567	2,47,336	3,65,445
	Grand Total ...	95,96,977	17,46,857	16,68,108	96,75,726

Trivandrum,
20-3-05/7-8-80.

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
OFFICER IN CHARGE,
Central Account and Audit Office.

21st Mar., 1906.]

சென்னை மாவட்டம்

324

(നമ്പർ P. D. ൧൭)

വിജ്ഞാപനം.

൧൯൦൪-ാം വർഷം ജനുവരിമാസം ൨൮-ന് P. D. ൧൭൫൦ നമ്പർ ഉണ്ടായ ഇറക്കുമതി താരിപ്പ പരസ്യത്താൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഗവൺമെൻ്റ് ഗവൺമെൻ്റ് അതോ കോലം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള പരസ്യങ്ങളാൽ പിന്നീട് ഒഴുപ്പുണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ആയ താരിപ്പ വിധിയെ ഒഴുപ്പുണ്ടാക്കി കല്പനപ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നു് പട്ടികയിൽ രണ്ടാം കള്ളിയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു് ആ പട്ടികയിൽ ൪൦-ാം കള്ളിയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ അഴുപ്പുണ്ടായിരിക്കുന്ന താരിപ്പ വിധി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്നാൽ ഈ പരസ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന യാതൊന്നും പിറവക പരസ്യങ്ങൾക്കു് നുസരിച്ചു വല്ല കൂടുതൽ തീരുവയും ചുമത്തേണ്ടതായിരുന്നാൽ ആ കൂടുതൽ തീരുവയെ ചുമത്തിക്കുന്നതല്ല.

ഹട്ടർ കയ്യെരി, തിരുവനന്തപുരം, ൧൯൦൫-ാം വർഷം ജനുവരിമാസം ൨൫-ന്	}	ടിവാൻ വി പി മാധവരായർ, സി. ഐ. ഇ
-------------------------------------------------------------------	---	-----------------------------------

തിരുവിതാംകൂട് സംസ്ഥാനത്തെ ഇറക്കുമതി താരിപ്പ.

൧. കരവഴിയായിട്ടോ കടൽവഴിയായിട്ടോ കായൽ വഴിയായിട്ടോ തിരുവിതാംകൂടു് സംസ്ഥാനത്തിൽ ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്നതായ ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉണ്ടാകുന്നതോ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്നതോ ആയ ചരക്കുകൾക്കു് തീരുവ തീപ്പിക്കുന്നതല്ല.

൨. ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലാകട്ടെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലാകട്ടെ ഉണ്ടാകുന്നതോ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്നതോ അല്ലാത്തതായും ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിൽ ആകട്ടെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലാകട്ടെ തീരുവ തീർത്തിട്ടുള്ളതായും ഉള്ള ഇറക്കുമതി ചരക്കുകൾക്കു് തീരുവ തീപ്പിക്കുന്നതല്ല.

൩. കെയമ്പത്തൂരിയും ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിലും ഉണ്ടാകുന്ന ചരക്കുകളെ തിരുവിതാംകൂട്ടിൽ കായൽ വഴികളു് ബ്രിട്ടീഷ് കൊച്ചിയിലെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലെ കൊണ്ടുപോകുന്നതായാൽ ആ ചരക്കുകൾക്കു് കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ചരക്കുകളെ തിരുവിതാംകൂട്ടിൽ നെരിട്ടു ബ്രിട്ടീഷ് കൊച്ചിയിലെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിൽ മറ്റു വല്ല ഭാഗങ്ങളിലെ കൊണ്ടുപോകുന്നതായാൽ ആ വകക്കു് തീരുവ തീപ്പിക്കുന്നതല്ല. ൧൯൦൪-ാമണ്ടു് ആനിമാസം ൧൩-യിലെ തിരുവിതാംകൂടു് ഗവൺമെൻ്റ് ൧൨൫൦-ാം പുറത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൧൯൦൪-ാമണ്ടു് വൈകാരിമാസം ൧൯-യിലെ ൨൮൫൦-ാം നമ്പർ വിജ്ഞാപനം നോക്കണം.

കുറച്ചും—അത്ര രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നു നെരിട്ടു ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്നതായാലും ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിൽ നിന്നു കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിൽ നിന്നു ആകട്ടെ ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തോ കൂടി ആകട്ടെ ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്നതായിരുന്നാലും അഴുപ്പു വിവരിച്ചിരിക്കുപോലെ ഇറക്കുമതി തീരുവ കൊടുക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്ന പാട് ചെയ്തതോ ചെയ്തപ്പോഴത്തോ ആയ പുകയിലക്കും ഉപ്പിനും അമീനും മദ്യങ്ങൾക്കും മെൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ സംബന്ധിക്കുന്നതല്ല.

(എ) പുകയില—ഇറക്കുമതി താരിപ്പിൽ ൧൦ കള്ളിയിൽ ൩൦ നമ്പർ.

(ബി) ഉപ്പ്—ഇറക്കുമതി താരിപ്പിൽ ൧൦ കള്ളിയിൽ ൩൦ നമ്പർ.

(സി) അമീനും—ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിൽ ഗവൺമെൻ്റ് ഓഫീസുകളിൽ തീരുവ കൊടുത്തതിനെക്കാൾ ഗവൺമെൻ്റ് കത്തുകൊണ്ടു് മാറ്റമെ ഇറക്കുമതി ചെയ്യാവൂ.

൧൯൦൪-ാമണ്ടു് ജനുവരിമാസം ൧൨-ന് തിരുവിതാംകൂടു് ഗവൺമെൻ്റ് ഗവൺമെൻ്റ് ൧൨൫൦-ാം പുറത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൧൯൦൪-ാമണ്ടു് കർക്കമാസം ൩൦-യിലെ തീരുവെടുത്ത വിജ്ഞാപനം നോക്കേ.

(ഡി) മദ്യങ്ങൾ—ഇറക്കുമതി താരിപ്പിൽ ൧൦ കള്ളിയിൽ ൧൦ നമ്പർ.

ചാരായം, അമീൻ, ഉപ്പ്, ഉപ്പിട്ട മത്സ്യം, പുറയില,

[illegible]

8 (c) முதலில் இரண்டாம் பகுதியை விட அதிகமான தொகை செலவாகியிருக்கிறது (1990-91 ஆம் ஆண்டு) இரண்டாம் பகுதியை விட அதிகமான தொகை செலவாகியிருக்கிறது (1990-91 ஆம் ஆண்டு) இரண்டாம் பகுதியை விட அதிகமான தொகை செலவாகியிருக்கிறது (1990-91 ஆம் ஆண்டு)

[illegible]

† பாடம் மெய்தாவினா மெய்கா ஸாநிநா நகழ்ப்புக ஸ்ரத்திகு ஷத்வம் ஸம்நாஸரிஷு திஸ்ய திஷீக்ஷாஸாஸா.

(4) പരമേശ്വരൻ മരണത്തിനു P. D. ൧൯൦൦ നവം ൧൯ നു മുമ്പായി കലവനപ്രകാരം ഇനീനൽ വെസ്റ്റ് ട്രസ്റ്റിന്റെ നിയമനന്തരമായി ബി.വി.എ. ഓഫീസിലെ പട്ടികയിൽ പട്ടികപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതായി ഗണിച്ചു വന്നിട്ടുണ്ട്. പരമേശ്വരൻ മരണത്തിനു P. D. ൧൯൦൦ നവം ൧൯ നു മുമ്പായി കലവനപ്രകാരം ഇനീനൽ വെസ്റ്റ് ട്രസ്റ്റിന്റെ നിയമനന്തരമായി ബി.വി.എ. ഓഫീസിലെ പട്ടികയിൽ പട്ടികപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതായി ഗണിച്ചു വന്നിട്ടുണ്ട്.

സംസ്കൃതം ൧൧

[illegible]

[illegible]

നമ്പർ	ചരകങ്ങളുടെ പേരുകൾ	തുകം മുതലായതു	നാരിയപ്പ വില	തിരുവ വിതം
1	സാധാരണ മുളകളും, ചുല്ലം, ഉണക്കച്ചുല്ലം, വെഴാം ച്ചുല്ലം കൂടിയും, ഇലകളും ...	...	...	തിരുവയില്ല
2	അച്ചടിച്ച പുസ്തകങ്ങൾക്കുള്ള കവരകളും, പടങ്ങളും ചാട്ടുകളും, പ്ലാനുകളും, പ്രാഥമികവും സംഗീതപുസ്തക ങ്ങളും കൺസർട്ടേഷൻ പുസ്തകങ്ങളും, ഉൾപ്പെടെയുള്ള അച്ചടിച്ച പുസ്തകങ്ങൾ ...	...	...	തിരുവയില്ല
3	പ്രാദേശികവും ചുല്ലംകൾക്കും ഉള്ള പണിയുടെ ഓരോ പ്രവൃത്തിയും ചുല്ലകളും (എല്ലാവിധത്തിലുമുള്ളവ) ...	...	...	തിരുവയില്ല
4	അസ്സൽപ്പാട്, ചുട്ട പൊക്കുളി മാട്ടു മുല്ലാ മാതിരിയിലുള്ള മുള സിമെന്റുകൾ, കളിമൺ മാറ്റുകൾ, കടലായം വെറും കടല വീലത്തിൽ വെണ്ണിച്ചിട്ടില്ലാത്തതൊന്നും വീലത്തിലുള്ള കെട്ടിടങ്ങൾ കെട്ടുന്നതിനും എണ്ണി നിയർപ്പലാല സംബന്ധമായും ഉള്ള സാധനങ്ങൾ ...	...	...	തിരുവയില്ല
5	കെസര മെടലുകൾ വീട്ടുസാധനങ്ങൾ ...	...	...	തിരുവയില്ല
6	മാറ്റാർകാർ വെളികൾ, രണ്ടുചുറ്റുള്ള ചുറ്റുവെളിക ൾക്കു ചുറ്റുള്ള ചുറ്റുവെളികൾ, മിന്നുകൾ എന്ന വെളികൾ കളി കെസരകൾ, തളുപ്പുവെളികൾ, മേ യുരുളുള്ള വെളികൾ, മേയുരുളുള്ള കെസരവെളികൾ മേററ ല്ലാ വിധത്തിലുമുള്ള വെളികൾ ഇവയും ഇവയുടെ അതതു ഭാഗങ്ങളും ഉൾപ്പെടെയുള്ള വെളികൾ, എ ന്നാൽ സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനായി ഉ ദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവയും പ്രൈം മുഖർ ഉള്ളവയും അയ മെറ്റാർകാർ വെളികൾക്കു തിരുവയില്ലാത്തതു കൊണ്ടു അറവ ഉൾപ്പെടുന്നില്ലാ ...	...	...	തിരുവയില്ല
7	വെണ്ണിച്ച സാധനങ്ങളിലൂടെ മെലമ്പാവിൽ നിന്നും മെലമ്പാവിൽ നിന്നും വരുന്ന സാധനങ്ങൾ, ഇതിൽ മെലമ്പാത്രങ്ങളും പിണ്ണാണങ്ങളും ഉൾപ്പെടുന്നില്ല (ഇവയുടെ തിരുവയും പൊതുവായും നോക്കുക) ...	...	...	തിരുവയില്ല
8	ഇന്നികൾ, മെടലുകൾ, മേറ സമയം കാണിക്ക ുന്ന യന്ത്രങ്ങളും അറവയുടെ ഭാഗങ്ങളും ...	...	...	തിരുവയില്ല
9	കല്ലറയും (കോൾ) ഇറക്കിത്തറയും (കോൾ) വി റകായി ഉപയോഗിക്കാവുന്ന സാധനങ്ങളും ...	...	...	തിരുവയില്ല
10	സമ്പാദിക്കുക നിന്നുള്ള നാണിനാർ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ന്ന കയറുകൾ (കാർഡെസ്, റോഡ്, കെടൽ ഇവ) ...	...	...	തിരുവയില്ല
11	പരുത്തിത്തുലും പരുത്തിത്തുലുകൊണ്ടുണ്ടാ ക്കപ്പെട്ട സാധനങ്ങളും ...	...	...	തിരുവയില്ല
12	പരുത്തിത്തുൽ നന്നാക്കത്തക്കതു ...	...	...	തിരുവയില്ല
13	പിരിച്ച രൂപം രോമത്തുലും ...	...	...	തിരുവയില്ല
14	അയ്യന്നുള്ള രൂപം ...	...	...	തിരുവയില്ല
15	കാൽ ഉറകൾ മുതലായി പരുത്തികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയതും വെറും വീലത്തിൽ വിവരിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്തതുമായ യ സകലാധിഗത ജാലി സാധനങ്ങൾ ...	...	...	തിരുവയില്ല
16	മണ്ണു, സാധാരണ കളിമൺ, മണൽ ...	...	...	തിരുവയില്ല
17	മെലമ്പാത്രങ്ങൾ, മെലമ്പാപിണ്ണാണ, മെലമ്പാ കളി മൺ, മെലമ്പാവിൽ പിണ്ണാണ; തുറിച്ചുവീട് (മെലമ്പാത്തുളള കാലുക്കുളളപ്പണി, അതിലേക്കു പോകുന്നവർ നോക്കുക) ...	...	...	തിരുവയില്ല
18	മുളപ്പുവീലത്തിലുള്ള വിവിധരൂപം (വെണ്ണിച്ച വീല രൂപം തിരുവയില്ല) ...	...	...	തിരുവയില്ല
19	ഇടിമുളക്കുന്ന പൊറിയുൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാവിധത്തിലുള്ള മുള പെടലുകളും പ്രയോഗങ്ങൾ ...	...	...	തിരുവയില്ല
20	നന്നായുള്ള ഉൾപ്പെടെയുള്ള പണ നന്നായുള്ള അയ്യക്കൊണ്ടു ണ്ടാക്കപ്പെട്ട സാധനങ്ങളും ...	...	...	തിരുവയില്ല
21	തിരുവയിൽ മാടിയെപ്പോ സാധാരണ കപ്പൽ മാടിയെ പ്പോ തണ്ടുപിടിച്ച പൊക്കുപ്പോ ഉപയോഗിക്കുന്ന സാധനവും കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയതും ...	...	...	തിരുവയില്ല

[illegible]

നമ്പർ	ചരക്കുകളുടെ പേരുകൾ	തുകയും ഭരണപരമായതും	താരിഖ് വീഡ്	തീരുവവീതം
1	താൾ (നന്നമുണ്ടാക്കിയ യവം) ...	...	...	...
2	പിമ്പലത്തൂക്കളുടെ എണ്ണപ്പെട്ട മറ്റൊരു തരത്തിൽ മുളയ്ക്കു മരങ്ങൾ ...	...	...	...
3	പിണ്ണാക്കു, തവിട്ടു നാരാക്കിലിങ്ങു മറ്റൊരു വിധം തിന്നിടാവുന്നവം ...	...	...	...
4	പിന്നത്തൂക്കു വെക്കുന്നതിനും, നർപ്പാളിൽ ഉൾപ്പെടെയുള്ള എണ്ണയായതുന്നി നീലത്തു വിരിക്കുന്നതിനുള്ള തുണിയും ...	...	...	...
5	ചായക്കാരും, ചായമിടുന്നവരുടെ സാമാനങ്ങൾ, ഇവയും തുകയ്ക്ക് ഒരു വലുതായും ഇവയുടെ വകയ്ക്കുള്ള ചായച്ചെലവുമാനങ്ങളും ...	...	...	...
6	ഇതും ചുവപ്പു (ഉണക്ക) ...	...	...	...
7	ഇതും വെള്ള (ഉണക്ക) ...	...	...	...
8	യൂറോപ്പിൽ ഉണ്ടാകുന്നതായ എല്ലാ നിറത്തിലുള്ള കറക്കര ചായക്കാരും ...	...	...	...
9	ചായക്കുട്ടങ്ങളിൽ ചെത്തുമാനം ...	...	...	...
10	പെററൽഡ് സ്വയർ എന്ന ഉണക്ക ചായക്കാരും ...	...	...	...
11	ടർബെന്റയിൻ (പയ്ക്കുന്നെണ്ണ) ...	...	...	...
12	വർഡിഗ്രീസ് (കുരുമ്പ്) ...	...	...	...
13	കാഞ്ചൻ ചായയും ...	...	...	...
14	നാഗം വെള്ള (ഉണക്ക) ...	...	...	...
15	പല കണ്ണാടിപ്പല ഉൾപ്പെടെ മറ്റൊരു വകയും ...	...	...	...
16	മുളകുതൊ അച്ചടിപ്പലതൊ ആയ ചായക്കാരും, കണക്കു ചുണ്ണാങ്കാരും, എഴുത്തുചുണ്ണാങ്കാരും, വെണ്മൽ, പരസ്വത്തിനുള്ള സകുലർകൾ, ഡാഡറണ കടലാസ്സി വൊ കാർഡിഡൊ ഉള്ള പഞ്ചാംഗങ്ങൾ, ക്രിസ്തുമസ് കാർഡ്, റെസ്സറകാർഡ്, മുതലായ കാർഡുകൾ, ചെറിയ ചുണ്ണാങ്കം പൊവെയുള്ള കാർഡുകൾ, ഇവയ്ക്കുൾപ്പെടെ സകുലർവീഡ്തിലുള്ള കടലാസ്സും പെസ്സു ബോർഡ് വീൽബോർഡ് കാർഡ്ബോർഡ് എന്നീ കട്ടിക്കടലാസ്സും ഇതിൽ സാമാനം കെട്ടി അയക്കുന്നതിനുള്ള ഉപയോഗത്തുപയോഗ കടലാസ്സും സ്റ്റുഡിയോ ഉൾപ്പെടെയൊന്നും കടലാസ്സുണ്ടാക്കു സാധനവും കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയുള്ള സാമാനങ്ങൾ എന്നാൽ കെട്ടുകളായൊ ബുക്കു പൊസ്റ്റായൊ പാർസൽ പൊസ്റ്റായൊ ഇറക്കുമതിചെയ്യുന്ന കച്ചവടക്കാരുടെ കൂറായൊ, റൂക്കൾ അഡ്വൈസിബിൾ സകുലർ ഇവയ്ക്കു വീടവായില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ഇവ ഉൾപ്പെട്ടു തന്നെല്ല കടലാസ്സുകൊണ്ടും പാപ്പായാലും കൊണ്ടും ഉണ്ടാക്കിയ സാധനങ്ങൾ ...	...	...	...
17	പാസന കൂപ്പുകൾ ...	...	...	...
18	തൊണ്ടുതൊണ്ടൊ മുളക്കാരൊത്തൊ ആയ ഗോൾ ...	...	...	...
19	'കാപ്പുകാപ്പരി ...	...	...	...
20	പെലാളി ...	...	...	...
21	ഉണക്കയ രൊസാപ്പ് ...	...	...	...
22	പന്നിനിർ ...	...	...	...
23	പാസന ഇറക്കിയ മൂലം രീതിക (അതിന് 100 00 പട്ടിക നോക്കുക) മറ്റൊരു വിധത്തിലുള്ളതും ...	...	...	...
24	കീൽ, കാർ, കുന്നിരിക്കും	...	...	...
25	മിമുളക്കൽ എന്തെ കൽക്കരം ...	...	...	...
26	കൽക്കരം ...	...	...	...
27	അമേരിക്കയിലും യൂറോപ്പിലും ഉള്ള കീൽ ...	...	...	...
28	കൽക്കര കീൽ ...	...	...	...
29	അമേരിക്കയിലും യൂറോപ്പിലും ഉണ്ടാകുന്ന കാർ ...	...	...	...
30	കൽക്കര കാർ ...	...	...	...
31	പാസ്താപ്പു കാർ ...	...	...	...
32	പെലിക്കും കീഴ്ത്തുകയും പലയും സസ്യത്തോളത്തിനായി ഉണ്ടാക്കിയതും ...	...	...	...
33	വിഡ്ഢിപ്പി കല്ലുകളും മറ്റുകളും അമേരിക്കയോടൊത്തും അഡ്വൈസിബിൾ, കാർണീവിയൽ, കോണിക്സസ് മുതലായ കാർഡ് രണ്ടുതരം എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന രണ്ടുതരം ഉൾപ്പെടെയും ...	...	...	...

[illegible]

നമ്പർ	ചരക്കുകളുടെ പേരുകൾ	ഇ.യം. മുതലായവ	താരിഖ് വില	തിയ്യതി
1	നാളികേടം (നാളികേടം) ...	...	...	...
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

No. P. D. 367.

Published for general information in substitution of the lists published in notification No. P. D. 1924 dated the 11th November last.

Enzur Cutcherry,
Trivandrum,
1st March, 1905. }

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government

LIST A.

List of Arab Chiefs in the Aden Protectorate.

Note.—Only Chiefs receiving stipends from, and in treaty relations with, the Government of India are included in the list.

Serial. No.	Chiefs.	Salut.
1	Sultan of Lahej	9 guns.
2	Fadhli Sultan of Shukra	9 guns.
3	Haushabi Sultan of Musaimir bin Ubaid, Ar-Raha and the Haushabi country ... ..	...
4	Sultan of the Upper Aulakis (ordinarily spoken of as Upper Aulaki Sultan of Nisab) ... ..	...
5	Upper Aulaki Chief of Yeshbum ... ..	...
6	Yaffai Sultan of Khanfar, Al Husn Masana Al Rawwa Al Kara and the Lower Yaffai country ... ..	...
7	The Principal Nakib of the Mausatta Section of the Yaffai-as-Saffal ... ..	...
8	Sultan of the Yaffai-as-Saffal ... ..	...
9	Akrabi Sheikh of Bir Ahmed ... ..	...
10	Sultan of Kishn and Socotra	9 guns.
11	The Principal Sheikh of the Rujai Section of the Subaihi ... ..	...
12	The Principal Sheikh of the Dhubi Section of the Yaffai-as-Saffal ... ..	...
13	Sheikh of the Mufahai Section of the Yaffai-as-Saffal ... ..	...
14	Sultan of the Lower Aulaki ... ..	...
15	Sultan of Shehr and Mokulla	9 guns*
16	The Principal Wahidi Chief of Bir Ali ... ..	...
17	The Principal Wahidi Chief of Balahaf ... ..	...
18	The Principal Sheikh of the Atiffi Section of the Subaihi ... ..	...
19	The Principal Sheikh of the Makhdami Section of the Subaihi ... ..	...
20	Sharif of Behan-al-Kasab ... ..	...
21	Alawi Sheikh of Al Kasha and the Alawi country ... ..	...
22	The Principal Sheikh of the Mansuri Section of the Subaihi ... ..	...
23	The Principal Sheikh of the Barhaimi Section of the Subaihi ... ..	...
24	Sheikh of Irka ... ..	...
25	Sheikh of Haura ... ..	...
26	Sheikh of the Hadthrami Section of the Yaffai-as-Saffal ... ..	...
27	Sakladi Sheikh of the Shaibi tribe of the Yaffai-as-Saffal ... ..	...
28	Amir of Dthala ... ..	...
29	The Principal Sheikh of the Dubaini Section of the Subaihi ... ..	...

* The present Sultan gets a personal salute of 12 guns.

LIST B.

List of Arab Chiefs in the Persian Gulf with whom the Government of India have included treaties, including the Sultan of Maskat.

Serial No.	Chiefs.	Armament.
1	Sultan of Maskat...	21 guns.
2	Sheikh of Koweit...	15 guns.
3	Sheikh of Bahrein...	15 guns.
4	Sheikh of Abu Dhabi...	15 guns.
5	Sheikh of Dubai...	13 guns.
6	Sheikh of Shargah*	13 guns.
7	Sheikh of Ajman...	13 guns.
8	Sheikh of Um-el-Koweit...	13 guns.
9	Sheikh of Rasal-Khaima*	13 guns.

* Chiefships of Shargah and Rasal-Khaima are at present united under the Chief of Shargah.

† Fired by British ships of War in the Persian Gulf at the termination of an official visit by these Chiefs.

Customs Notification.

PERAVARAY DEPARTMENT No. 223.

In supersession of the Notification No. P. D. 212 dated the 6th February 1904, it is hereby notified, under sanction of His Highness the Maharajah, that the following Tariff values have been fixed for the descriptions of cotton goods hereunder specified with effect from the 1st January 1905:—

		Tariff value per lb.
	<i>Grey goods, plain or bordered.</i>	A. P.
1	Bed covers, bedsheets, and chadars, twilled, with borders not over $\frac{1}{2}$ "	8 3
2	Chadars and bedsheets, plain, or with borders not over $\frac{1}{4}$ "	8 0
3	Dangari or Khadi cloth	6 6
4	Dhuties, cholas, dupattas, and lungis, plain, or with borders not over $\frac{1}{4}$ "	8 0
5	Dhuties, cholas, dupattas and lungis, plain, or with borders over $\frac{1}{4}$ " but not over $1\frac{1}{2}$ "	8 6
6	Dhuties and patals with headings over 4" wide and coloured borders	9 0
7	Domestics, T cloths, shirtings, lungcloth, sheetings with borders not over $\frac{1}{4}$ "	8 0
8	Drills and jeans, plain	8 3
9	Fents	7 0
10	Printers	8 3
11	" (bhagavad)	7 9
12	Shirtings, twilled, unbleached	9 6
13	" " bleached	10 6
14	Tent, sail, commissariat, and double treaded cloth (dosuti)	7 3
15	Zanzibar cloth, including American cloth	8 0
	Provided that for calendered grey goods 3 pies shall be added to the above values.	
	<i>Figured or coloured goods.</i>	
16	Bed-covers, quilts, and table-cloths, with borders not over $\frac{1}{4}$ "	8 3
17	Bed-covers, quilts, table-cloths, twilled sheets and chadars, coloured warp or weft	8 6
18	Bed-covers, quilts, table-cloths, twilled sheets and chadars, coloured warp and weft	10 0
19	Bed tickings, plain or drilled	9 0
20	Chadars, twilled, coloured (shawl checks)	11 9
21	Chadars, not twilled, coloured, calico weave, shawl pattern	10 6
22	Cholis and saris (coloured)	11 9
23	Cotton twed, commonly called hunting cloth, plain or striped, including leheria, Thana susi, Thana twill & Thana check	10 3
24	Other cotton tweeds & English checks, trouserings, & coatings	11 6
25	Drills and jeans striped	8 9
26	" " checked	9 9
27	" " khaki dyed	12 0
28	Fents	7 9
29	Lungis, unbleached, coloured stripes and borders	8 6
30	" " coloured	10 3

		Tariff value per lb.	
		A.	P.
31	Madras cloth	10	0
32	" " (imitation)	9	3
33	" " twilled, checked or striped, coloured warp and weft..	11	0
34	" " handkerchiefs or lungis	12	3
35	Napkins, unbleached	8	6
36	" " bleached	9	6
37	Susi, ordinary, coloured stripes, grey ground	9	0
38	" " weft	9	6
39	Ordinary susi checks, grey ground	10	3
40	" " coloured warp and weft	10	6
41	Fancy dobby pattern checks, coloured warp and weft	11	0
42	Flannel pattern susi and dobby susi, grey weft	9	6
43	" " " " coloured weft	10	3
44	Towels, Turkish, unbleached	9	3
45	" " bleached	10	3
46	" " honeycomb, unbleached	7	9
47	" " " " bleached	8	9
48	Zephyr cloth	9	6
49	" " striped and checked	11	0

Provided that any goods specified in the foregoing lists shall, when woven with borders of silk, be assessed to duty *ad valorem*.

Huzur Cutcherry, (on circuit)
Camp, Tinnevely Bridge,
17, February, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

Rules for regulation and distribution of water from Irrigation Channels in South Travancore, affected directly or indirectly by the Kodayar Project, sanctioned by His Highness the Maha Rajah on the 5th December 1904.

GENERAL.

I. The P. W. D. will be in sole charge of, and responsible for, the regulation of water in the following channels, up to the time the water leaves the sluices or off-takes in the banks, all subsequent regulation or distribution being left, as at present, in the hands of the Revenue Department or the ryots, as the case may be.

- (1) Kodayar L. B. Channel.
- (2) Pandian Kal.
- (3) Thovalah Channel with distributaries.
- (4) Anandanar with extension channel and distributaries.
- (5) N. P. Channel.
- (6) Pazhayar.
- (7) Paycode Kal.
- (8) Pallicondan Kal
- (9) Arasayar Kal.
- (10) Vilavadi Kal.
- (11) Terni Kal.
- (12) Parakay Kal.
- (13) Suchindram Kal
- (14) Alatturayar
- (15) Padmanabhapuram Puttanar with distributaries.
- (16) Tiroyidancode Channel with distributaries.
- (17) Erattakara Kal.

Note—This list will be added to or modified as occasion requires, which will be duly notified.

II. The P. W. D. in carrying out the above duties will be guided by the provisions of Regulation III of 1872 and the following Officers will be considered as "Irrigation Officers" under terms of the Regulation and will have full powers admissible thereunder.

- a. {
 1. The Chief Engineer.
 2. The Division Officer for the time being.
 3. The Sub-Division Officer for the time being.
- b. Section Officers not below the rank of Overseer.

III. The Division Officer shall be primarily held responsible for the efficient regulation and distribution of the water, which shall be carried out in accordance with the following general rules:—

1. The actual distribution of the water from the sluices or off-takes will be done by a staff of Lascars under Tindals or Maistries who will regulate the sluices under orders received direct from the Sub-Division Officer and, except in cases of emergency as provided for below, will have no authority to interfere with any sluice except under a distinct order in writing from the Sub-Division Officer.

2. The Sub-Division Officer will be guided by certain printed detail rules from which he will have no authority to depart, except in cases of emergency, without the direct orders in writing of the Division Officer.

3. The Division Officer will be guided by a set of rules approved of by the Chief Engineer; but although the general principles of these rules should not be departed from without the Chief Engineer's sanction, the Division Officer will be given full discretion in the working and interpretation of these rules and may modify them to such extent as he finds necessary, in emergent cases, to ensure the safety of the Irrigation works and the efficient distribution of water.

Rules for Regulation at the different Head-Works.

Pechipara Dam.

IV. The depth of water to be allowed on the rear gauge of the Head-Sluices will be fixed from time to time by the Division Officer according to requirements and will in no case be increased without written orders, but the Superintendent will reduce the water immediately or close the shutters entirely on the request of the Head Tindal at the Puthen Dam or on any authentic report, from the Main Channel establishment, of the occurrence of breaches or of danger of such being apprehended, such regulation being at once reported to the Sub-Division Officer and the Division Officer direct. The Superintendent will in no case open the under-sluice shutters without the direct orders of the Division Officer.

Daily report of the water register on the gauges and rainfall will be daily submitted to the Division Officer and the Sub-Division Officer in P. W. D. Form No.

Puthen Dam Head-Works.

V. The depth of water to be allowed on the rear gauges of the Pandian Kal and Padmanabhapuram Puttanar Channel at the head works will be intimated from time to time by the Division Officer and shall not be departed from, except as noted below.

The Head Tindal will close both Head-Sluices fully when more than $2\frac{1}{2}$ inches of rain falls during the day, and when there is one foot or more of water passing over the Puthen Dam crest; also, if heavy rain falls up to $2\frac{1}{2}$ inches towards evening without water passing over the crest of the Dam, the shutters are to be closed. Water in the channels may also be reduced to any extent desired on requisition to do so from any of the P. W. D. Staff employed on the Channels. In any case, when the depth of water on the rear gauges is reduced, an immediate report is to be made to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

Whenever water tops the Puthen Dam, an immediate report should be made to the Pechipara Dam, the Division Officer and the Sub-Division Officer, so that the depth of water in the Main Channel may be reduced, if necessary. Daily report of the water register and rainfall in P. W. D. Form No. will be submitted to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

Thovalah Channel Head-Works.

VI. The depth of water on the rear gauges of the Pandian Kal and the Thovalah Channel will be intimated from time to time by the Division Officer, and in no case should more water be allowed.

In the event of heavy local rain gauging $2\frac{1}{2}$ inches or heavy and steady rain towards nightfall, the Thovalah channel sluices should be closed; or, on any urgent requisition from the P. W. D. channel staff, the water may be reduced to any extent. In either case, immediate intimation should be sent to the Puthen Dam Head-works, so that the water let down the Pandian Kal may be reduced to requirements. In case of the Head-Sluice being closed entirely, a report is to be made at once to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

Daily register of water and rainfall in P. W. D. Form No. will be submitted by the Tindal to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

The Anandanar Head-Works at Shortacoda.

VII. The depth of water to be allowed on the rear gauges of the Anandanar and Pazhayar will be intimated from time to time by the Division Officer and in no case should more water be allowed down.

Water in the Anandanar may be reduced to any extent on urgent requisition from P. W. D. Channel staff or if there is heavy local rain gauging more than 2½ inches. In the latter case, the Head-Sluice will be closed entirely and the matter reported to the Division Officer and also the Head Tindal at Puthen Dam warned.

Whenever the depth of water exceeds 3 feet on the rear gauges of the Pazhayar, the Head Tindal at the Puthen Dam should be advised to reduce supply in Pandim Kal. The Tindal will submit daily register in P. W. D. Form No. to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

*Nanjanaid Puttanar Channel
Head-Works.*

VIII. The depth of water to be allowed on rear gauge of the N. P. Channel will be intimated from time to time by the Division Officer. The water may be reduced to any extent found necessary, on requisition from the P. W. D. Staff. In the event of heavy local rain with rising river, the sluices are to be closed and immediate intimation sent to the Division Officer and the Sub-Division Officer. Daily register in Form No. will be submitted to the Sub-Division Officer.

IX. The procedure indicated above will be followed in the case of the Channels named below:—

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Paycode Kal. 2. Pallicondan Kal. 3. Arasayar Kal. 4. Vilavadi Kal. 5. Terai Kal. 6. Parakay Kal. 7. Suohindram Kal. | } | All off-takes from the Pazhayar. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|

Alatturayar.

X. The level of water to be allowed on rear gauge will be intimated from time to time by the Division Officer and in no case is to be exceeded. The water level may be reduced to any extent, on requisition from the P. W. D. Staff and if there is heavy local rain gauging more than 2 inches. In the latter case, the Head-sluice should be fully closed and a report made to the Sub-Divisional Officer. Daily register of water and rain will be sent in P. W. D. Form No. to the Sub-Divisional Officer.

Tiruvadancode Channel Head-Works and 5th Mile P. P. Regulator.

XI. The level of water to be allowed on the rear gauges will be intimated from time to time by the Division Officer and is in no case to be exceeded. The water level in either channel may be reduced to any extent on requisition from the P. W. D. Staff. Should it be necessary to close or largely reduce the water passing down both channels (Padmanabhapuram Puttanar and Tiruvadancode channel), the *escape shutters above the Maycode duct must be first opened*, to relieve the water, or else breaches may occur. Should the closing be necessary (after the Maycode escape is opened), immediate report should be made to Puthen Dam Head-Works to reduce or close supply and the fact reported to the Division Officer and the Sub-Division Officer. Daily register in P. W. D. Form No. will be submitted to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

16th Mile Regulator-Padmanabhapuram Puttanar Channel.

XII. This is more a flood Modulator, the shutters being fully or partly closed according to local rain, and the limit fixed by the Division Officer for the depth to be allowed on rear gauge is not to be exceeded at any time. In the case of heavy rain gauging 2 inches or over at the Regulator, the sluices will be *closed* till the floods subside and the matter reported to the Sub-Division Officer. Daily register of water and rain will be submitted in P. W. D. Form No. to the Sub-Division Officer.

PART II.

The following rules for the distribution and regulation of water in channels with Head-Sluices, directly or indirectly affected by the Kodayar Project, are laid down for the information and guidance of the Sub-Division Officer.

KODAYAR MAIN CHANNEL.

1. At present, no water will be let down for direct irrigation, on account of the several very heavy embankments; very great care must be exercised and water level kept strictly within the limits according to instructions which may from time to time be issued by the Division Officer. Very great vigilance must be displayed in watching for any subsidences or leaks which must be promptly reported to the Division Officer and the Sub-Division Officer. No distribution sluices are at present proposed in this channel.

2. *The Tail Works and Surplus* will be looked after by the Head Tindal and staff at the Puthen Dam Head-works. The automatic shutters and reflex shutters should be worked at least once a week, unless special circumstances (floods or scarcity of water) prevent this being done.

3. *P. Puttanar channel.* For the present, till the Tiruvidadancode Channel is opened for irrigation, the F. S. L. is to be restricted to 3 feet.

4. *Pandian Kal.* In times of scarcity and dry weather, 7 feet may be safely allowed down this channel. In the rainy season, the F. S. L. is to be reduced to 5 feet, and in cases of heavy downfall, the shutters are to be closed—vide the forgoing rules on the subject.

5. *Anandanar Head-Works.* The present F. S. L. is to be only 2 feet on rear gauge and should not be increased without special orders. The Anandan Kulam Kal extension will probably need some modifications being carried out in the channel. The great number of inlets of the surrounding hill drainage into the channel makes it very troublesome to prevent damage in times of heavy local rainfall.

6. *Paycode Kal Head-Works.* F. S. L. at rear is to be 2 feet and should not be exceeded.

7. *Pallavandan Kal Head-Works.* F. S. L. at rear, 3 feet, is not to be exceeded.

8. *N. P. Channel.* The present F. S. L. of this channel is 4 feet. But it has been necessary when the demand of water in the lower reaches is great and the supply of Pazhayar can be reduced without detriment, to raise the F. S. L. on rear gauge as high as 5 feet; such increase is not, however, really safe and the 4 feet F. S. L. should be the standard, except under special orders of the Division Officer.

9. *The Chattapudur Under-Sluices* are to be regulated from time to time according to the irrigation needs of the N. P. Channel and the Pazhayar, such regulation being only done under the Sub-Division Officer's orders.

10. *Arasayar Kal* F. S. L. to be 3 feet on rear gauge at Head-Works. The regulation of the under-sluices shutters in the Chettitope Dam, as in the case of the Chattapudur Dam, is to be done only under the Sub-Division Officer's orders.

11. *Vilavada Kal Head-Works.* The F. S. L. is not to exceed 4 feet.

12. *Tervi Kal Head-Works.* The F. S. L. is not to exceed $3\frac{1}{2}$ ft. on rear gauge.

13. *Parakay Kal.* F. S. L. not to exceed 4 feet. The Savary Dam scouring-sluices are to be opened and regulated during floods, so as to keep the reading on the gauge in front of the Parakay Kal head-works to 4 feet; otherwise, the lands adjoining the 15th and 16th miles of the Pazhayar will be submerged and the flood banks likely to breach.

14. *Suchindram Kal.* F. S. L. $4\frac{1}{2}$ feet may be allowed on this channel. This is usually done by placing a row of planks one foot deep on the crest of the Kumari Dam; as soon as the Suchindram tank has been filled, these planks should be removed.

15. *Alattunayur*. In fine weather and with no heavy local rain, a F. S. L. of 4 feet may be allowed but not exceeded. As the channel has also a large portion of the local drainage let into it, great vigilance must be displayed by the P. W. D. Staff during the rains and heavy local rain fall. During monsoons, the F. S. L. should be reduced to 2½ feet and the under-sluices in the Kaurjar Dam should be opened to regulate the water level at the gauge above the Dam to 3 feet. In very heavy local rain (2 inches falling), the Head-Works should be fully closed and a report sent to the Sub-Division Officer.

GENERAL.

16. The P. W. D. being put in charge of the regulation and distribution of water from the channels directly or indirectly affected by the Kodayar Project, it is the duty of the Sub-Division Officer to impress on all the staff that the highest efficiency of distribution compatible with sufficient supply for irrigation purposes should be the result to be arrived at; and it is the duty of the Sub-Divisional Officer and staff to study the actual requirements of the ryots and obtain the opinion of the Revenue Department and endeavour to meet such requisitions for supply, without undue waste or, on the other hand, unnecessary shortage of supply. The staff should be carefully trained to prevent leaks and wastage of water by seeing that the supply sluices are in proper working order and that when the requirements are met, the sluices are closed. Any cases where undue supply has been allowed or where there is reason to believe illegal gratification has been resorted to, will be most severely punished, and such practices suppressed with a heavy hand. The Sub-Division Officer will prepare and submit a weekly statement of the various head works in P. W. D. Form No. . . . In the future, a form will be drawn up showing the areas under cultivation under each channel, during the month or other period that may be fixed, and the quantity of water supplied to each channel, with a view to arriving at the duty of the water in acres per cusec; this will also show whether the water in any case is being unduly wasted.

FLOOD REGULATION.

17. The Sub-Division Officer must impress on the P. W. D. staff the necessity for careful attention and the exercise of great vigilance, by frequent inspection of the various channels during flood season, and see that the Head-works are all in proper working order, that the instructions given for the water regulation are understood by the Tindals and other staff and are being acted up to and that the F. S. L. limits fixed are strictly adhered to and orders for closing Head-works during heavy local rain are promptly obeyed. In the case of channels, into which much local drainage is admitted, it frequently happens that this rainfall is sufficient in itself to create a flood without any augmentation from the Head-works; when such a state of affairs is expected, urgent message should be at once despatched to close the respective Head-sluices and the channel staff should open the irrigation sluices of the minor branches and any under-sluices that may be provided in the escapes or surplus weirs. The highest flood levels should be recorded on all the larger masonry works and also marked on the banks when the water rises to near the top of the banks or actually tops them, so that the same may be noted for future attention. When a breach has occurred or is feared, a special messenger is to be despatched to the Sub-Division Officer at once. Any cases of people meddling with, or obstructing the openings of, sluices, or cutting or damaging the banks, should be similarly reported for action being taken under Regulation III of 1872. Instructions for floods in Puthen Head-works and Dam have already been given in general rules; also for Anandanar Head-works.

SAVARI DAM.

18. When the water level of the Pazhayar rises to more than 4 feet on the gauge at the Parakay channel Head-works and heavy local rain has fallen, the scouring sluices should be opened and the water regulated to register 10 feet on the gauge and the sluices kept open till the water falls to 4 feet reading on the Parakay Head-works from gauge, when they may be closed. On opening the scouring sluices, the Tindal should at once report the same to the Sub-Division Officer who should, if possible, proceed in person

and see that the regulation is properly attended to, or send written orders, if any modification in respect of the regulation is required, such as keeping the scouring sluices open longer &c.

KUMARI DAM.

19. When the Pazhayar river commences to top the crest of the dam, the planks on the crest should be partly removed; if the water rises to one foot, the planks should be entirely removed, but may be begun to be replaced when water falls below one foot over crest. If the Subindram tank is full, the shutters need not be replaced.

PILLAPATHU DAM.

20. A careful register of all water passing over the crest of this Dam should be registered as it gives practically the amount of Pazhayar water running waste into the sea.

21. These instructions may from time to time be modified, of which, due notice will be given. The Sub-Division Officer should bring to the Division Officer's notice at once, any difficulty that may be experienced in carrying out these rules or any alteration that may be needed, with a view to the necessary modification being made, the object being the simple, yet effective and efficient regulation and distribution of water to the areas concerned.

V. P. MADHAVA RAO.

Deputy.

പകും. ൨ കൂടു പാട്ടുള്ള പ്രകാരവും കാരണത്തിനാൽ ടി ചിലവായ രൂപായെ ഇതു സംബന്ധിച്ച കടിയനവനാരുടെ പക്കൽനിന്നും പാട്ടം രൂപാ ഒന്നുക്കു ൨ ചകും ൧൪ കാട്ടു വീടും ഇങ്ങനെതിന്നു ഉത്തരവയച്ചിരിക്കുന്നു.

എ. ജെ. വിയറാ
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൫ മാർച്ച് ൧൮

ദിവാൻജി അവാർകൾക്കുവെണ്ടി
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി
എ. ജെ. വിയറാ

Notification.

Under Section 2 of the Epidemic Diseases Regulation II of 1873 it is hereby notified that quarantine should be imposed against arrivals from Rangoon, intimation having been received of the outbreak of plague at that place.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
18th March, 1905.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

റാഗൂണിൽ പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുകൊണ്ടു അവടെ നിന്നു വരുന്ന ഉരുക്കളെ ക്വാറന്റൈൻ പരിശോധനയിൽ വെക്കേണ്ടതാണെന്നു ൧൦൭൩൦ മൗണ്ടത്തെ ൨൦ റെഗുലേഷനായ സാംക്രൂമികരോഗ റെഗുലേഷൻ ൨൦ വകുപ്പനുസരിച്ചു ഇതിന്നു പരസ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

എ. ജെ. വിയറാ
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൫ മാർച്ച് ൧൮

ദിവാൻജി അവാർകൾക്കുവെണ്ടി
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,
എ. ജെ. വിയറാ.

Notification.

Under Section 2 of the Epidemic Diseases Regulation II of 1873 it is hereby notified that quarantine should be imposed on arrivals from Bangkok in Siam, intimation having been received of the existence of plague in that place.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
18th March, 1905.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

സയാമിൽ ബാംങ്കാക്കിൽ പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുകൊണ്ടു അവിടെ നിന്നു വരുന്ന ഉരുക്കളെ ക്വാറന്റൈൻ പരിശോധനയിൽ വെക്കേണ്ടതാണെന്നു ൧൦൭൩൦ മൗണ്ടത്തെ ൨൦ റെഗുലേഷനായ സാംക്രൂമികരോഗ റെഗുലേഷൻ ൨൦ വകുപ്പനുസരിച്ചു ഇതിന്നു പരസ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

എ. ജെ. വിയറാ
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൫ മാർച്ച് ൧൮

ദിവാൻജി അവാർകൾക്കുവെണ്ടി
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,
എ. ജെ. വിയറാ

നമ്പർ ൨൮൩൨

ലാസ്റ്റ് വെസ്റ്റ്
൧൯൦൫ മാർച്ച് ൨
കൊല്ലം

അറിയിപ്പ്

പ്ലേഗ് ആവശ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പെരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സ്കാരിൽ നിന്നും എടുക്കുന്നതിലേക്കു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൭൭ ലെ ൨൦ റെഗുലേഷൻ ൨൦ വകുപ്പുപ്രകാരം തെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

ഇങ്ങനെയുൽ ചാനൽ വകക്കു ഇരുന്നിയൽ കളച്ചൽ ൨൦ അധികാരങ്ങളിൽ തലക്കുടം നെല്ലർ തെക്കുകര ൨൦ മുറികളിൽ വീരചൊടല യൊവാൻ മുത്തപെരുടെ അന്നം തണിയിരിക്കുന്ന ൧൨൦ കക്കുളം അധികാരത്തിൽ മുത്തക്കുറിച്ചി മുറിയിൽ സുബ്രഹ്മണ്യൻ കലശലായൻ മുത്തപെരുടെ അനുവെത്തിയിരിക്കുന്ന ൨൦ ഇതിനുള്ള ൧൭ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ൫൪൭൦൭൫ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലവും വൃക്ഷം മുതലായതും എടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്ന്

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ, സി. ഐ. ഇ.

എമ്പൽ നെൽ,

തിരുവനന്തപുരം ഉൾപ്പെട്ട കണ്ട കൃഷിയിടങ്ങളിൽ - 11 നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തൊക്കെയാണ്

[illegible]

உதற்கு கருஷோ நம:கி லு. இவரின் கருதலாயி ன்றுவதும்பெய்வதும் மெய்யாய்
 ன்று கருமாஸம் உதர- உதர ஷ்யுட்டி ன் ன்றுவது.

[illegible]

பேலம், ரீதியிழந்து கருந்துகின்ற அநேகமானவர்களை என் பேலம், மீதிப்போனது
 து. அனாஸு மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது
 மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது மீதிப்போனது

എട്ടുപ്പന്ത്രകാര ലോകത്തിലായി കൊണ്ടുവന്നു എംപിറാതിരിക്കയൊ വല്ല വി
 ഷം പരമി സംഗ്രഹമാക്കുകയൊ വെട്ടാൽ കൈവിടുക വാണി നടത്തുന്നതിനു നഗ്നരിയ
 കുമ്പനുള്ളതു അന്തർവചുണ്ടാന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും കത്തകലാനും അയാൾ കെട്ടി
 വെക്കുന്ന പെരുമാറ്റം ഉപദേശിച്ചാക്കുന്നതും ആകുന്നു.

[illegible][illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

இத, கமலாநித்யர் வெவ்வுபிஜ்,

നന്മർ ഉദിച്ചത്.

പത്തനംതിട്ടയിലെ ഡിവിഷണൽ ഓഫീസിൽ നിന്നും.

ചെയ്യാനുള്ള പരസ്യം ചുരുക്കത്തോടെ

[illegible][illegible]

൨. എംപ്ലിക്കേഷനായ സാമാനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും തവണയും തരവും കച്ചവടത്തിൽ ഹാജരായി ചൊടിച്ചാൽ പറയുന്നതാണ് ആ സാമാനങ്ങൾ കൂടുതൽ കുറവായിട്ടോ ആ വശപ്പെടുന്നതുപോലെയോ എംപ്ലിക്കേഷനായതും.

൩. അതതു തവണകളെ സാമാനങ്ങളെ ശുചീകരണം കൈക്കൊണ്ടുചെന്നു അവിടത്തെ കീഴ് നടപ്പുപോലെ തുടരുകയും അതന്നും എണ്ണയും എംപ്ലിച്ചു പ്രമാണം വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളണം സാമാനം മുഴുവനും എംപ്ലിച്ചു വീണ് ഉടനെ അതിലെക്കുള്ള പണം വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും കൈകണക്കു തീർത്തു ഡെമണി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൪. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങളെ അതതു അവധിക്കും ശരിയായിട്ടും എംപ്ലിക്കേഷനായിരിക്കുകയോ കത്തകക്കാറന്റെ മീട്ടു യിനാലോ ഉപേക്ഷയ്ക്കുന്നതോ നടപടിതൊഴിനാലോ വല്ല തകരാറുകളും നേരിടുകയും ചെയ്താൽ അതിൽവെച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കു കത്തകക്കാറൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരും ഇതു സംബന്ധമായി ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും ഡെമണിക്കു പുറമെ വസ്തുവിലും പ്രവേശിച്ചു ഇറക്കുന്നതാണ്.

൫. സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം ഒന്നിച്ചോ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായിട്ടോ ലെലം വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ് ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു സർക്കാർ അനുസരിച്ചു ഹജൂർ അനുവാദപ്രകാരമായിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

ശാസ്ത്ര കംഭം ൨൭൭

ദിവാൻപെഷ്കാർ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ,
പകരം അസിസ്റ്റൻറ് രഗനാഥയ്യൻ.

Notice.

The following articles will be sold by Public auction at the General Medical stores, Trivandrum, on Tuesday the ^{4th April, 1905,} 22nd Meenom, 1080, and following days at 8 A. M.
Empty bottles, Jars, tins, drums, condemned Surgical Instruments &c.

Terms cash.

Durbar Physician's office,
Trivandrum
3rd March, 1905.

R. JAMES,
LIEUTENANT COLONEL I. M. S.,
Durbar Physician.

നൊട്ടീസ്

ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ

പ്രൊമോട്ടോർ മീനാസം ൨൨൭ ചെറുപ്പാലി വസരും അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും കാലത്തു വെ മണിക്ക ജനറൽ മെഡിക്കൽ സ്റ്റോറിൽ വെച്ചു താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾ രാജാ വിലക്കു ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു.

ഒഴിഞ്ഞു കളികൾ
ഭരണികൾ
തകരങ്ങൾ
വീപ്പുകൾ

അറകൾ വന്ന ശസ്ത്രപ്രയോഗ ആയുധങ്ങൾ മുതലായതുകൾ.

പ്രിൻസിപ്പൽ ആഫീസർ
തിരുവനന്തപുരം
പ്രൊമോട്ടോർ മീനാസം ൨൨൭

ആർ. ജെയിംസ്,
ലെഫ്റ്റനന്റ കളക്ടർ, എ. എം. എസ്,
ഡർബാർ ഫിസിക്കൻ.

പാലക്കാട് സബ് രജിസ്ട്രാർ കളക്റ്ററീയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുവാൻ മെഡിക്കോക്കൾ കിടക്കുന്ന ആശുപത്രികൾ
വകക്ക് ൧൫൭൧ ചട്ടങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നും അതിനുള്ള നടപടി സ്വീകരിക്കണമെന്നും

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ		രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തയാനുസരിച്ചതായതായ		ആധാരം ഹാജരാക്കിയ		രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തയാനുസരിച്ചതായതായ	
ആധാരം	മാനം	നിരക്കം	മാനം	ആധാരം	മാനം	നിരക്കം	മാനം
20	20	20	20	20	20	20	20
20	20	20	20	20	20	20	20

21st Mar, 1905]

തിരുവിതാംകൂറു സഭയ്ക്കു പലപ്പോൾ

49

സബ് മെമ്പർമാർ നാമമുള്ളവർ

മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ

മാനവലിംഗം സഞ്ചി രജിസ്ട്രാർ കണ്ടെയ്നറിലെ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതിൽ ചോദ്യംക്കേൾക്കപ്പെട്ടത് അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറൽ വകുപ്പ് ൧൦.൧൨.൨൦൧൪-ൽ രജിസ്ട്രേഷൻ റൂൾസ് നമ്പർ ൨൦ വകുപ്പിൽ ചെയ്ത ലിസ്റ്റ്

[illegible]

സംസ്കൃതജ്ഞൻ സി. മാതാമൻ.

പരസ്യം വേണ്ടുന്ന ധനമെടുക്കുന്ന രീതി

3.10

തിരുവനന്തപുരം. സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

1. PART II

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത				ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത തീയതിയും എന്തെങ്കിലും മറ്റും	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത ആളിന്റെ പേരും വ്യവസ്ഥയും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളിന്റെ പേരും വ്യവസ്ഥയും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വ്യവസ്ഥയും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ആളുടെ	മാസം	തീയതി	ആളുടെ	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം						നമ്പർ
പ്രൊ. ൧൦	സെ	൧	പ്രൊ. ൧൦	സെ	൧	൧	൧൦൦൦	പള്ളിക്കൽ നടുവിലെ മണ്ണെണ്ണക്കുളത്തിൽ മരങ്ങളുണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ കണ്ടെടുത്തതും	ബ്രഹ്മശ്രീ ബ്രഹ്മനിഷ്ഠാവരൻ അഡ്വക്കേറ്റ് സമാജം	ടി കെ. ജെ. കെ. എസ്. താമര	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ച എഴുതിക്കൊടുത്ത ഒരു ഭാഗപത്രം
പ്രൊ. ൧൧	സെ	൧	പ്രൊ. ൧൧	സെ	൧	൧	൧൦൦൧	പെരുമുറിയിൽ മണിയെണ്ണക്കുളത്തിൽ വീട്ടിൽ പത്തനാലു മാസം വരെ	മററം തെക്കേമുറിയിൽ വെക്കുമ്പോൾ തെക്കേമുറിയിൽ കിടന്നിരുന്ന ചെറിയൊരു കുട്ടിയെ	ടി മണിയെണ്ണ വീട്ടിൽ പത്തനാലു മാസം വരെ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ച എഴുതിക്കൊടുത്ത ഒരു പാട്ടുചീട്ട്
പ്രൊ. ൧൨	സെ	൧	പ്രൊ. ൧൨	സെ	൧	൧	൧൦൦൨	പെരുമുറിയിൽ തട്ടിയെടുത്ത വീട്ടിൽ രാമൻ ഗോവിന്ദൻ	ടി മുറിയിൽ കൊച്ചുചെറിയൊരു കുട്ടിയെ കണ്ടെടുത്തതും	ടി രാമൻ ഗോവിന്ദൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ച എഴുതിക്കൊടുത്ത ഒരു പാട്ടുചീട്ട്
പ്രൊ. ൧൩	സെ	൧	പ്രൊ. ൧൩	സെ	൧	൧	൧൦൦൩	കോട്ടയം മുറിയിൽ കാക്കയെ വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ ചെലയായുധൻ	കുഞ്ഞമ്മയെ വടക്കേമുറിയിൽ പിടിച്ചെടുത്തതും	ടി രാമൻ ഗോവിന്ദൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ച എഴുതിക്കൊടുത്ത ഒരു പാട്ടുചീട്ട്

പ്രതിപദിതം: ൧൯൭൭-൭൮-൭൯

സബ്ജക്ട്: സി. മാതാൻ.

പാറശ്ശാല സങ്കരജിന്ദ്രൻ കെട്ടിയിട്ടുള്ള രാജസ്ഥാനത്തെ പൊതിയുടെ കിടപ്പുള്ള ആശയങ്ങളുടെ വകുപ്പ് ൧൦൭൧ മോഷ്ടത്തെ രാജസ്ഥാനത്ത് വാങ്ങിയ പണം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച് എഴുതിയ ലിസ്റ്റ്

ആശയം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും	ആശയം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും	ആശയം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും	ആശയം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും	ആശയം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷികളുടെ പേരും വിലാസവും				
				പേരും വിലാസവും	പേരും വിലാസവും	പേരും വിലാസവും	പേരും വിലാസവും	പേരും വിലാസവും
<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>
<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>
<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>
<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>	<p>മുതലായ മറ്റും</p>

പാറശ്ശാല സങ്കരജിന്ദ്രൻ

പാറശ്ശാല സങ്കരജിന്ദ്രൻ

21st Mar, 1905. I

തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

445

[illegible][illegible]

സംസ്കൃത രാജകുടുംബം

4. On July 10, 1967, at 8:00-

പൊതുജനങ്ങൾക്ക് സൗകര്യപ്പെടുത്തുന്നതിനായി തയ്യാറാക്കിയ പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ആധാരത്തിന്റെ വകുപ്പ്
 2023-24 വർഷത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പ്രക്രിയയുടെ ഭാഗമായി തയ്യാറാക്കിയ പട്ടിക

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേര്			ആധാരം എഴുതിയതോടുകൂടിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം എഴുതിയതോടുകൂടിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
കാലം	സ്ഥലം	തീയതി	പേര്	വിലാസം	മറ്റേതെങ്കിലും വിവരങ്ങൾ				
2023	കോട്ടയം	2023	കോട്ടയം	കോട്ടയം	കോട്ടയം	ആനന്ദ മിഷൻ മെഡിക്കൽ കോളേജ് കോട്ടയം	വടക്കേ മിഷൻ മെഡിക്കൽ കോളേജ് കോട്ടയം	ടി കോളേജ് കോട്ടയം	സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേര്
2023	കോട്ടയം	2023	കോട്ടയം	കോട്ടയം	കോട്ടയം	ആനന്ദ മിഷൻ മെഡിക്കൽ കോളേജ് കോട്ടയം	വടക്കേ മിഷൻ മെഡിക്കൽ കോളേജ് കോട്ടയം	ടി കോളേജ് കോട്ടയം	സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേര്
2023	കോട്ടയം	2023	കോട്ടയം	കോട്ടയം	കോട്ടയം	ആനന്ദ മിഷൻ മെഡിക്കൽ കോളേജ് കോട്ടയം	വടക്കേ മിഷൻ മെഡിക്കൽ കോളേജ് കോട്ടയം	ടി കോളേജ് കോട്ടയം	സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേര്

2023-24 വർഷത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പ്രക്രിയയുടെ ഭാഗമായി തയ്യാറാക്കിയ പട്ടിക

സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പേര്

PROCEEDINGS OF THE HIGH COURT OF TRAVANCORE

DATED 12th MARCH 1905.

Read again Civil and Sessions Returns for the 1st quarter of 1905.

The out-turn of work in the District and Sessions Courts and in the Magistrate Courts respectively is presented in the annexed statements A and B.

District and Sessions Courts.

2. *Civil.* The disposal of Ordinary Suits and Regular Appeals fell short of the institutions in all the courts except as regards the former at Alleppey and the latter at Trivandrum. The No. of Small Causes disposed of exceeded the file at Trivandrum and was equal to it at Parur. The 2 such suits in the Quilon Court filed during the quarter were pending at its close while the Alleppey Court allowed to lie over the only Small Cause suit brought forward from the previous quarter. This appears to be more than a year old and pending on the District Judge's file. The Nagerecoil Court had no such suits for disposal. The disposal of Civil Disputations Appeals exceeded the institutions at Trivandrum, was equal to the same at Nagerecoil and fell short of the same at Quilon, Alleppey and Parur. Alleppey shows the largest disposal of Ordinary Suits and Trivandrum, of Regular Appeals viz 50 and 166 respectively; but both of them had a Second Judge working during the whole quarter.

3. Alleppey had the heaviest arrears of Ordinary Suits viz 117, the other courts coming in the order of Trivandrum (97), Quilon (92), Parur (74) and Nagerecoil (41). The heaviest arrears of Regular Appeals were at Quilon viz 385 followed by Parur (301), Alleppey (235), Trivandrum (195) and Nagerecoil (96). The pendency of Ordinary Suits of more than 2 years' standing rose from 3 to 4 at Alleppey, the other courts having no suits of such duration. Ordinary Suits of more than 1 but below 2 years' duration rose from 55 to 66 (taking all the courts together). Parur, Nagerecoil and Quilon exclusively contributed to the increase. There were 54 Regular Appeals of more than a year's duration pending in all the courts together against but 4 in the preceding quarter, the increase occurring mainly at Parur and in all the courts except Alleppey. There was no appeal of more than 2 years' duration pending in any of the courts. Of the 4 Ordinary Suits of more than 2 years' pendency at Alleppey, 3 were before the 1st Judge and 1 before the 2nd Judge. All the 3 before the former were pending the examination of witnesses or the return of commissions according to the abstract statement showing the progress made but the footnote appended to the Return shows that one was pending judgment, another final hearing and the third, the examination of a single witness. Such discrepancies in the Returns are to be deprecated. The only suit before the 2nd Judge was pending final hearing. Of the 29 suits of more than 1 but less than 2 years' standing pending in the same court—16 before the 1st Judge and 13 before the 2nd Judge—25 were pending the examination of witnesses or the return of commissions, 3 first hearing and settlement of issues and 1 final hearing. 13 of the 15 such Ordinary Suits at Parur were pending the examination of witnesses or the return of commissions and the remaining 2 delivery of judgments. Of the 12 (all before the 2nd Judge) 5 and 5 such suits at Trivandrum, Quilon and Nagerecoil respectively, 2 (one each at Trivandrum and Nagerecoil) were pending settlement of issues, 15 (9 at Trivandrum and 3 each at Quilon and Nagerecoil) examination of witnesses, 2 final hearing (at Quilon) and 8 (2 at Trivandrum and 1 at Nagerecoil) delivery of judgments. The 54 appeals of more than 1 but less than 2 years' standing, distributed among the several courts, were 31 at Parur, 12 at Trivandrum, 7 at Nagerecoil and 4 at Quilon there being none at Alleppey. It is hoped that these suits and appeals will be cleared off the files as early as practicable.

4. The largest disposal of applications for execution of decrees is exhibited by Alleppey, viz. 75, followed by Trivandrum (60), Quilon (60), Parur (50) and Nagerecoil (45). As many as 171 applications for execution were pending at Alleppey of which 4 and 91 were of more than 6 and 3 months' standing respectively. There were (taking the courts as a whole) only 15 applications of more than 6 months' standing against 23 in the previous quarter but 121 were of more than 3 months' duration against 65. The necessity for the speedy disposal of this important judicial work cannot be exaggerated. It is hoped that the next Returns will show better results in this direction.

5. The largest number of Civil Miscellaneous Petitions was disposed of by the Alleppey Court viz. 1100, followed by Trivandrum (668), Quilon (456) Nagercoil (307) and Parur (296).

6. The Alleppey Court examined the largest number of witnesses viz. 351, detaining 31 and 6 for more than 1 and 3 days respectively. The Trivandrum Court examined 247 detaining 17 beyond a day. The Nagercoil Court examined all the 199 witnesses it had on the first day of their appearance while at Parur only 84 witnesses were examined of whom 8 were detained beyond a day.

7. *Criminal.* The Alleppey Court exhibits the largest disposal of Sessions Cases viz. 17, the other courts coming in the order of Parur (9), Quilon (4) Trivandrum (3) and Nagercoil (2). The largest disposal of Criminal Appeals is exhibited by Quilon viz. 20 followed by Alleppey (18), Trivandrum (17) Parur 10 and Nagercoil (8). All the courts with the exception of Trivandrum had Sessions cases pending viz. Quilon, Alleppey and Parur 2 each and Nagercoil 1, but all of them except 1 at Parur remanded for retrial and pending for more than 3 months owing to the nonappearance of the prosecution 1st witness, the girl said to have been kidnapped and residing in South Malabar were cases committed for trial at the ensuing sessions in V. ischigan. There were 24 Criminal Appeals in all pending viz. 21 at Alleppey and 1 each at Nagercoil, Trivandrum and Parur. Of the 21 appeals at Alleppey, 18 were more than 2 months old. These are said to be from one Calendar case and connected with a civil church case pending hearing before the District and Sessions Judge the subject matter in both the Civil and Criminal Cases being the same. The Sessions Judge will be called upon to explain the pendency of the Criminal Appeals and to expedite their disposal. Of the remaining 3 appeals of less than a month's standing, 2 having been remanded to the lower court for reception of additional evidence awaited return and the remaining one was filed only on the 29th Thulam. The appeals pending in the other courts were of less than 2 weeks' duration. The Quilon court disposed of 6 Revision Petitions out of 7 and Alleppey 5 out of 6 but Nagercoil decided only 1 out of 5, while Trivandrum and Parur had no such petitions. The largest number of Calendars was revised at Alleppey viz. 1219, the other courts standing in the order of Trivandrum (838), Quilon (677), Parur (512), and Nagercoil (396).

8. The table subjoined exhibits the individual work of the District and Second Judges.

Names.	Civil												Criminal.			
	Ordinary Suits			Regular appeals			Small Causes under the Tamm and Kabin Regulation.			Civil Miscellaneous appeals.			No. of witnesses examined.			
	Contested.	Uncontested.	Total.	Contested.	Uncontested.	Total.	Regular appeals remanded under section 537 and 540 C.P.C.	Appeals submitted to the High Court.	Discrepancies in which applications for execution were dismissed of Civil Miscellaneous Division.	On the 1st day of appearance.	Within 3 days.	After 3 days.	Total.	Sessions Cases.	Criminal Appeals.	Calendars.
Mr. J. Eapen B. A. & B. L.	13	4	17	27	3	60	1	1	21	225	132	18	18	2	3	306
Mr. M. K. Ramachandran B. A. & B. L.	5	1	6	78	7	85	10	11	66	313	124	114	357	1	1	838
Mr. K. Narayana Menon B. A. & B. L.	15	12	30	95	7	102	1	4	60	456	189	197	420	6	6	677
Mr. N. Amma B. A. & B. L.	12	7	19	52	4	56	3	1	73	536	237	23	273	15	18	1219
Mr. M. Krishna Pillai B. A.	7	11	18	26	2	28	1	1	56	278	72	84	919			512
Mr. H. Ramaswami Aiyar B. A. & B. L.	21	10	31	61	1	62										
Mr. K. Kunjamma Menon B. A. & B. L.	10	9	19	76	5	81	1	11	301	73	2	73				
Mr. R. Veeraraghava Iyengar B. A. & B. L. (Ag.)	2	2	4	1	1	2		1	16	72	17	17				

Among the District and Sessions Judges, Mr. Narayana Menon disposed of the largest number of contested Ordinary Suits, contested Regular Appeals, Criminal Appeals and Criminal Revision Petitions being 18, 95, 29 and 6 respectively. Mr. Ramachandra Rao disposed of the largest number of Civil Miscellaneous Appeals (10) and Mr. Ananda Rao the largest number of Execution Applications, Civil Miscellaneous Petitions, Serious Cases and Calendars viz. 75, 799, 17 and 1219 respectively besides examining the largest number of witnesses in civil cases viz. 272 of whom 29 and 6 however were detained beyond one and 3 days respectively. It is satisfactory to note that Messrs. Narayana Menon, Eapen and Ramachandra Rao examined 197, 182 and 114 witnesses respectively without detaining any beyond the first day of their appearance. Among the 2nd Judges, Mr. Ramasubbar disposes of 81 Ordinary Suits (21 contested) and 62 Regular Appeals (61 contested) and Mr. Kunjann Menon 19 (10 contested) and 81 (76 contested) respectively besides 4 Small Causes. The latter examined however 143 witnesses (detaining 17 beyond a day) against 79 (2 detained beyond a day) by the former. Owing to the absence of Mr. Eapen on leave for 28 days, Mr. R. Viswanatha Iyengar B. A. & B. L., Professor in the Law College and since Under Secretary to Government, was appointed to act for him as District and Sessions Judge of Nagercoil. He took charge of his office on the 15th Thulam 1080. During the two weeks he worked during the quarter, he disposed of 2 uncontested Ordinary Suits, 7 Appeals (6 contested), 15 Execution Applications and 72 Civil Miscellaneous Petitions and examined 17 witnesses detaining none beyond a day. The criminal work done by him has not been separately shown in the Returns as it should have been.

District Munsiffs' Courts.

10. The disposals of both Ordinary Suits and Small Causes exceeded the institutions at Trivandrum (Additional) and Kottarakara, of Ordinary Suits alone at Nagercoil and Trivandrum (Principal) and of Small Causes alone at Shervayinkil while the other courts did not keep abreast of the files as regards both Ordinary Suits and Small Causes. The largest number of contested Ordinary Suits (126) and Small Causes (99) was disposed of at Trivandrum (Principal) and Quilon respectively.

11. The returns in 14 of the courts were very heavy being in excess of 400 suits inclusive of Small Causes. Trivandrum (Principal and Additional) and Quilon stand foremost among them with more than 800 suits each. At Kuzhithura, Thiruvella, Haripad, Neyyattinkara, Shervayinkil and Kattayam, the pendency exceeded 600 suits each and at Nagercoil and Padmanabhapuram 500 each. 3 of the suits at Kuzhithura, 2 at Thiruvella and 1 at Trivandrum (Additional) were of more than 2 years' standing against 1 at Thiruvella alone at the close of the quarter preceding. There were suits of more than a year's standing in all the courts except Krishnapuram, Pannur and Devikulam. Kuzhithura, Trivandrum (Additional), Padmanabhapuram and Thiruvella stand foremost among them with as many as 176, 165, 168 and 167 such suits respectively. It is much to be regretted that there should be such heavy accumulation of these old suits despite the repeated observations of this court that preference should be given to the disposal of older suits on the file. Itinerant Munsiffs were working at Kottayam and Thiruvella during the quarter. With the combined efforts of two Munsiffs, these courts should have exhibited more satisfactory results. It is hoped that they will put forth their best endeavours to clear their files of these old suits as early as practicable.

12. The largest disposal of applications for execution of decrees is exhibited by Krishnapuram in Ordinary Suits and by Quilon in Small Causes being 451 and 642 respectively. The greatest arrears of these applications in Ordinary Suits were at Kottayam (337) and in Small Causes at Quilon (204). Of the applications pending in all the courts together, 45 were of more than 6 months' standing and 352 of more than 3 months'. The High Court hopes that the Munsiffs concerned will co-operate to clear off these arrears with all possible celerity. Vyazha, Alleppey, Haripad and Neyyattinkara disposed of more than 1,000 Civil Miscellaneous Petitions each. 34 petitions at Alleppey, 19 at Trivandrum (Principal), 17 at Vyzhome and 12 at Thiruvella were of more than 2 months' standing.

13. It is gratifying to note that the Nagercoil, Neyattinkara, Quilan, Kottarakara, Shenkotta, Vycome and Devikolam Munsiffs examined all the witnesses on the 1st day of their appearance. The largest number of witnesses viz 1009 was examined at Trivandrum (Principal) with but 12 detained beyond 1 but within 3 days. Trivuvella is the only court which detained 12 witnesses beyond 3 days. The largest number of witnesses detained beyond the first day was at Padmanabhapuram viz 27.

14. The heavy accumulation of arrears of suits and appeals, especially of those of more than a year's duration, and the tardy disposal of execution applications which are the main features of the operations of the quarter under review, cannot but be characterised as unsatisfactory. It is hoped that better results will be exhibited in the next quarter.

By Order,
P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

(A) District and Sessions Courts.—First Quarter of 1980.

Courts.	Civil													Criminal.																	
	Suits and appeals.										Applications for execution.			Civil Miscellaneous Petitions.		No. of witnesses examined.		Sessions Cases and Criminal Appeals.					Calendars.								
	Nature of suits.	Pending.	Received.	Total.	Disposed of.		Pending.		Pending at the close of the preceding quarter.	For disposal.	Disposed of.	Pending.		For disposal.	Disposed of.	Pending.	On the first day of appearance.	Within 3 days.	After 3 days.	Total.	Nature of work.	Pending.	Received.	Total.	Disposed of.	Total No.	For more than 1 month.	For more than 3 months.	For disposal.	Disposed of.	
					On the merits.	Otherwise.	Total No.	For more than 6 years.				For more than 2 years.	For more than 1 year close of the preceding quarter.																		For more than 6 months.	For more than 3 months.	For more than 1 month.	For more than 3 months.	For disposal.	Disposed of.
Nagercoil.	O. S. S. C. A. S. C. M. App.	37 ... 83 2	25 ... 80 2	60 ... 163 4	18 ... 63 2	6 ... 4 2	19 ... 67 2	41 ... 96 2	5 ... 7 2	...	69 ... 46 ...	23 ... 4 ...	4 ... 5 ...	1	815 ... 307 ...	307 ... 8 6	199	199	S. C. C. A.	3 9	3 9	3 18	2 8	1 1	...	5 ...	1 ...	398 ...	396 ...
Trivandrum.	O. S. S. C. A. S. C. M. App.	87 7 236 10	38 2 125 6	124 9 361 16	15 5 154 17	13 2 12 ...	28 7 166 10	97 2 195 6	12 ... 1 ...	12 ...	113 ... 66 ...	47 5 5 ...	5 ...	4 ...	702 ... 608 ...	34 12 ...	210 17 ...	...	257	S. C. C. A.	2 18	1 18	3 17	3 1	...	...	...	...	838 ...	838 ...
Quilon.	O. S. S. C. A. S. C. M. App.	84 ... 333 3	38 ... 154 5	122 2 487 8	18 ... 95 1	12 ... 7 ...	30 ... 102 1	9 ... 385 7	5 ... 4 ...	...	109 ... 60 ...	49 10 4 ...	4 ...	5 ...	460 ... 456 ...	4 ...	197 ... ...	...	197	S. C. C. A.	1 19	5 20	6 20	4 2	2 ...	...	7 ...	6 ...	677 ...	677 ...
Alleppey.	O. S. S. C. A. S. C. M. App.	13 1 208 2	31 ... 125 4	167 1 333 6	34 ... 93 2	17 ... 5 1	50 ... 9 3	117 1 231 2	23 1	4 ...	216 ... 75 ...	171 91 4 ...	4 ...	53 ...	1155 ... 1100 ...	55 26 ...	311 31 ...	6 ...	351	S. C. C. A.	9 59	19 39	17 182	2 1	6 ...	5 ...	1219 ...	1219 ...
Parur.	O. S. S. C. A. S. C. M. App.	61 ... 235 1	28 ... 31 4	92 ... 320 5	7 ... 26 1	11 ... 2 ...	18 ... 301 1	74 ... 31 ...	15 ...	...	97 ... 59 ...	38 12 2 ...	2 ...	3 ...	322 ... 296 ...	26 5 ...	76 8 ...	...	84	S. C. C. A.	3 11	8 11	9 10	2 1	...	...	...	...	512 ...	512 ...

21st Mar., 1905.]

താല്പര്യമുള്ളവർക്ക് സൗകര്യം

(B) *Munsiffs' Courts.*—First Quarter of 1980.

Courts.	Name of Suits.	Suits.										Applications for execution.										Miscellaneous Petitions.		No. of witnesses examined.			
		Disposed of.			Pending.			Pending at the close of the preceding quarter.				Pending.			Pending at the close of the preceding quarter.												
		Pending.	Filed.	Total.	On the merits.	Otherwise.	Total.	Total No.	For more than a year.	For more than 2 years.	For more than 2 years.	For disposal.	Disposed of.	Total No.	For more than 3 months.	For more than 6 months.	For more than 3 months.	For more than 6 months.	For disposal.	Disposed of.	Pending for more than 2 months.	On the 1st day of appearance.	Within 3 days.	After 3 days.	Total.		
Nagercoil.	O. S.	455	263	718	102	168	270	44	27	29	294	216	78	4	1	1241	1214	2	462					402			
	S. C.	59	410	469	64	288	352	117			269	219	50	1													
Padmanabhapuram.	O. S.	486	182	668	65	108	173	15	110	271	201	70	3	1	3	2	1411	1370		306	27			333			
	S. C.	38	216	254	30	153	183	71			181	127	54	1													
Kuzhithurai.	O. S.	681	301	985	112	142	254	731	170	3	295	162	133	14	6	7	10	1735	1705		624	7		631			
	S. C.	41	176	217	83	25	158	59			91	54	40	1													
Neyyattinkara.	O. S.	505	329	911	118	169	287	647	64	2	416	270	146	4		4		2139	2130	3	855			835			
	S. C.	25	25	276	45	159	204	72			111	112	32			2											
Tiruvandimur Principal.	O. S.	655	237	892	120	151	277	615	36	37	549	347	202	21	7	12	9	1406	1348	19	997	12		1009			
	S. C.	192	446	638	88	315	403	235			565	396	169	5		2	1										
Do Additional.	O. S.	643	241	884	109	135	244	640	165	1	481	322	159	23	10	6	11	1321	1306		632	2		634			
	S. C.	186	437	623	93	353	446	177			169	367	102	2		1	2										
Chirayinkul.	O. S.	401	176	580	49	122	171	409	41		427	319	108	18		3		879	850	7	370	21		591			
	S. C.	228	103	631	90	336	426	205			402	321	81	1													
Quilon.	O. S.	463	437	900	91	253	344	538	21		66	453	210	8	2	12		1915	1886	5	895			895			
	S. C.	70	933	1003	99	646	745	258			842	64	200	5		2											
Kollara.	O. S.	501	217	721	82	181	263	458	28	26	393	233	160	23		15		738	650		421			421			
	S. C.	43	156	199	27	135	162	37			151	103	51	6		2											
Sbenkottah.	O. S.	20	89	109	14	45	59	50	1		83	22	61	21	3	3	2	321	294		65			65			
	S. C.	3	55	58	6	18	24	34			30	14	16	3													
Krishnapuram.	O. S.	301	384	688	119	202	321	367			600	481	179	3		2		2006	1994		959	5		964			
	S. C.	21	309	330	44	222	266	66			272	193	79														
Harur.	O. S.	623	437	1060	95	243	338	722	3	46	605	455	150	7	1	9	1	2161	2078	1	825	17		840			
	S. C.	15	218	225	36	161	197	31			252	199	53														
Tiruvalla.	O. S.	581	387	971	98	203	301	670	107	37	491	317	174	20	1	16	6	1885	1852	12	771	8	12	791			
	S. C.	57	323	380	46	216	292	58			24	166	89	4		2											
Kottayam.	O. S.	373	329	702	52	164	216	480	69	17	727	390	337	85	4	64	1	1456	1423	5	39	13		404			
	S. C.	52	250	312	23	170	195	117			214	135	111	13		3											
Shorlulla.	O. S.	255	229	484	30	129	159	325	9		473	297	176	15		27		1332	1298	5	389	14		403			
	S. C.	5	126	131	7	94	101	50			117	82	35	1		2											
Alleppey.	O. S.	291	363	654	57	209	236	358	19		536	388	148	10	5	24	8	2460	2358	34	982	7		989			
	S. C.	64	276	340	32	194	226	116			197	154	43	2	1	4											
Parur.	O. S.	180	218	398	58	101	159	239			368	268	100	22		6		1705	169	1	639	14		653			
	S. C.	9	10	219	27	168	195	51			63	135	28														
Muvattupuzha.	O. S.	236	20	496	95	114	209	287	11		397	204	193	29	4	20	7	1025	1017		817	15		832			
	S. C.	7	127	131	3	50	103	31			91	55	36	6		1											
Vakam.	O. S.	327	249	576	92	111	233	343	1		476	320	156	6		6		2531	2499	17	429			429			
	S. C.	6	136	142	14	99	113	29			111	84	30	5		4											
Devikulam.	O. S.	4	9	13	3	5	8	5			10	10						14	14		10			10			
	S. C.		3	3	1	1	2	1			1	1															

Statement of the number of Visitors to the Government Museum during the month of Thye, 1080.

Men.	Women.	Children.	Total.	Remarks.
3,780	1,587	2,414	7,781	

പരസ്യം വാങ്ങി കൈമാറിയതിൽ ഗവർണ്ണ്മെൻറ് ഗ്രൂപ്പും കണ്ടിട്ടുള്ളവരുടെ വകയും
ഏഴരയിൽ ഒന്നുവരെ.

പുരുഷന്മാർ,	സ്ത്രീകൾ	കുഞ്ഞുങ്ങൾ,	ആകെ,	റിമാർക്.
3,780	1,587	2,414	7,781	

Additions to the Collection of the Zoological Gardens, Trivandrum, during the month of Thye, 1080.

No.	Name.		How obtained.	Remarks.
	English.	Latin.		
2	Spotted Deer ...	Cervus axis ...	Born in the Gardens.	
2	Japanese Bear ...	Ursus japonica ...	Exchange.	
1	Rat Snake ...	Zamenis mucosus ...	Presented by Miss Dawson	
1	Rat Snake ...	Do. Do. ...	Purchased.	
2	Russell's Viper ...	Vipera russelli ...	Do.	
2	Jungle Cat ...	Felis chaus ...	Presented by Mr O. S. Barrow.	
1	Barn Owl ...	Strix flammea ...	Do. Dr. A. C. Mitchell.	
2	Antelope-Rat ...	Gerbillus indiens ...	Caught in the Gardens.	
1	Bronze-winged Jacana ...	Motopidius indica ...	Presented by Miss Yardley.	

F. W. DAWSON,
MAJOR, INDIAN ARMY,

Director, Government Museum and Public Gardens.

Govt. Museum and Public Gardens Office,
Trivandrum,
11th March, 1905.

Additions to the Government Museum and Library during the month of Thye, 1080.

No.	Name.		How obtained.	Remarks.
	English.	Latin.		
1	Southern Grackle ...	Eulabes religiosa ...	Presented by Major F. W. Dawson. Trivandrum Zoological Gardens.	
1	White-breasted Kingfisher ...	Halcyon smyrnensis ...		
1	Barn Owl ...	Strix flammea ...		
1	White-eyed Buzzard Eagle ...	Butastur teesa ...		
1	Eastern Purple Heron ...	Ardea manillensis ...		
1	Blyth's Reed Warblers ...	Acrocephalus dumetorum ...		
1	Indian Oriole ...	Oriolus kundo ...		
4	Indian Plaintive Cuckoo ...	Cacomantis passerinus ...		
3	Smaller White Scavenger Vulture ...	Neophron ginginianous ...		
1	Short-toed Eagle ...	Circæus gallicus ...		
1	Brahminy Kite ...	Haliastur indus ...	Collected by Assistant Taxidermist and Museum Collector, from South Travancore.	
1	Marsh Harrier ...	Circus ceruginosus ...		
2	Shikra ...	Astur badius ...		
3	Green Sandpiper ...	Totanus ocbropus ...		
1	Dalmatian Pelican ...	Pelecanus crispus ...		
1	White-necked stork ...	Dissura episcopus ...		
2	Wigeon ...	Mareca penelope ...		
1	Pintail ...	Dafla acuta ...		
1	Blue-winged Teal ...	Querquedula circia ...		
1	Fish ...	Diodon maculata ...		
4	Crustacea ...	Hippa asiatica ...	Purchased.	
4	Do. ...	Albunea symnista ...	Presented by Mr. R. Shungara Narayana Pillay.	
1	Annual Report of the Mysore Govt. Museum for 1903—1904		Presented by the Superintendent, Mysore Govt. Museum.	
2	Agricultural Bulletin of the straits and Federated Malay states Vol. 3		Do. Director, Botanic Gardens, Singapore.	
1	Imperial Department of Agriculture for the west Indies No. 32, Pamphlet Series, (seedlings and other canes at Barbados)		Do. Commissioner, Imperial Department of Agriculture.	
1	Children's Museum News No. 6		Do. Curator, Children's Museum, Brooklyn.	
1	Annals of the Carnegie Museum Vol. II, No. 4—1904		Do. Director Carnegie Museum, Pittsburgh.	
1	Annual Report of the Carnegie Museum, Pittsburgh		Do. Do. Do.	

The number of persons who have signed their names in the Visitor's Book in the Museum Library during the month of Thye, 1080—11.

Govt. Museum and Public Gardens Office,
Trivandrum,
11th March, 1905.

F. W. DAWSON,
MAJOR, INDIAN ARMY,
Director, Govt. Museum and Public Gardens.

488

മിന്നിതരോടുകൂടി നടപ്പാക്കുന്നതാകുന്നു

[Part II

TRAVANCORE P. W. D.

Muvattupuzha Division.

Notice inviting tenders for work.

*Tenders are invited for the execution of the following work.**Description.*—Improvements to 5th and 6th miles of Muvattupuzha and Thodupuzha Road.*Locality.*—5th and 6th miles of Muvattupuzha-Thodupuzha Road.

Tenders, sealed and endorsed as such, should be delivered at the office of the undersigned on or before the ^{30th March, 1905}_{17th Meenam, 1980} on which day they will be opened by the undersigned at his office. Each tender should be accompanied by earnest money, Rs. 50 in cash, or currency note and should state the date of completion of the work.

The successful tenderer will, before signing the agreement and commencing work and within a week after the acceptance of his tender has been intimated to him, have to deposit a sum equivalent to 2½ per cent. of the probable value of contract as security for the proper fulfilment of the same less, of course the amount of earnest money deposited by him. If he fails to do this the earnest money will be forfeited to Government and the contract put up to auction again. If it results in any loss to Government the same will be recovered from him in due course; but should the contract be given to another contractor at a profit to Government the original contractor shall have no claim whatever to the profit.

A contractor may tender for all the items of work noted below and should deposit earnest money Rs. 50.

The acceptance of the tender rests with the Chief Engineer, subject to the approval of Government who does not undertake to accept the lowest or any particular tender.

The department reserves to itself the right of putting the contract for this work up to auction, or of carrying out the work in any manner different from the terms of this invitation that may be thought fit, subsequent to the receipt of tenders. Under no circumstances will the stamp or tender fees be refunded.

Drawings connected with the work can be seen at the office of the Chief Engineer on any office day during office hours. Specification of work to be done and conditions of contract to be entered into may be seen at the office either of the Chief Engineer or of the undersigned on office days during office hours.

Printed forms of tender can be obtained from the Divisional Office at a cost of one chackram each. Tenders not on printed form will not necessarily be entertained.

Any further information necessary can be obtained at the office of the undersigned.

	Units for which rates should be quoted in Tenders.	Description of work.	Approximate quantities of work to be done
1	100 c. ft.	Dry Rubble Bottoming ...	c. ft. 17,820
2	100 "	1st class Blue metal 1½ cubes supplied at site ...	" 11,667
3	100 r. ft.	Spreading metal 10 feet road 4" thick ...	r. ft. 3,500
4	100 "	Consolidating metal ...	" 3,500
5	100 "	Binding material over above ...	" 3,500
6	100 c. ft.	Gravel supply ...	c. ft. 28,240
7	100 r. ft.	Spreading gravel ...	r. ft. 7,060
8	100 "	Consolidating gravel ...	" 7,060
9	100 "	Watering ...	" 10,560
10	100 "	Repairing side and catchwater drains in the 5th & 6th miles ...	" 10,560
11	100 "	Sectioning, picking, and levelling road ...	" 10,560
12	1000 c. f.	Earthwork excavation ...	" 2,428
13	100 c. ft.	Laterals in mortar ...	c. ft. 2,279
14	100 c. ft.	Flooring with blasted Rubble stones ...	" 228
15	1 c. ft.	Granite covering stones ...	" 124
16	No. 1	Date stones ...	No. 2
17	100 s. ft.	Plastering with chunam 2 coats ...	s. ft. 685
18	No. 1.	Guard stones ...	No. 3

(Sd.) K. R. RENGASWAMY IYENGAR,
Assistant Engineer,
Muvattupuzha Division.

(True Copy)

A. H. BASTOW,
For Chief Engineer.

பிப்ரவரி ௧௯௭௩ இலிருந்து தொடங்கி,
அ. அ. சி. என். என்.

കുറവായപ്പോൾ നിന്നും തൊടുപുഴക്കുള്ള റോഡിൽ ൫-ാം നമ്പർ മയിലുകൾ നന്നാക്കുന്നതിന്നു

നമ്പർ	റെറ്റിന്റെ ക്രമം	വില വിവരം	നടത്തേണ്ട വില ഇത്രയെന്നു	
൧	ക്രമിക്കടി ൧൦൦	കട്ടക്കല്ലു അടിയിൽ ഇട്ടുന്നതിൽ ൧ അടി ഇഞ്ചു ൧൦ ക്വാട്ടർ നിലക്കവ ഓട്ടുള്ള കരിങ്കല്ല് സ്ഥലത്തു ഗെലരിക്കുന്നതിന്നു	൧൭൮൨൦	ക്രമിക്കടി
൨	അടി	൧ ഇഞ്ചു പലനത്തിൽ ൧൦ അടി വീതിയിൽ മെറൽ വിരിക്കുന്നതിന്നു	൧൧൩൩൭	ടി ടി
൩	ടി	മെറൽ ഇടിച്ചു ഉറപ്പിക്കുന്നതിന്നു	൩൫൦൦	അടി
൪	ടി	മണലിട്ട ഉപ്പിച്ചു ബ്ലൈണ്ടു ചെയ്യുന്നതിന്നു	ടി	ടി
൫	ക്രമിക്കടി	പാൽ ഗെലരിക്കുന്നതിന്നു	൨൨൨൦൦	ക്രമിക്കടി
൬	അടി	ടി വിരിക്കുന്നതിന്നു	൭൦൩൦	അടി
൭	ടി	ടി ഉറപ്പിക്കുന്നതിന്നു	ടി	ടി
൮	ടി	മെഞ്ചു ഒഴിക്കുന്നതിന്നു	൧൫൩൦	ടി
൯	ടി	അരിക്കത്താടം പുറത്തോടം നന്നാക്കുന്നതിന്നു	ടി	ടി
൧൦	ടി	കല്ലുപെറ്റക്കി സെക്കുഷൻ ചെയ്തു ശരിയായ വിധത്തിൽ റോട്ട നന്നാക്കുന്നതിന്നു	ടി	ടി
൧൧	ക്രമിക്കടി	മണ്ണെണ്ണ	൨൪൨൮	ക്രമിക്കടി
൧൨	ടി	കല്ലുണി	൨൨൨൯	ടി
൧൩	ടി	ഉടകല്ലു കൊണ്ടു റോട്ട നിറപ്പു വരുത്തുന്നതിന്നു	൨൨൮	ടി
൧൪	ടി	കുടി കരിങ്കല്ല്	൧൨൦	ടി
൧൫	നമ്പർ ഒന്നു	നീയതി കല്ലു	൨	ടി
൧൬	കുത്തരങ്ങൾ ൧൦൦ ക	കുത്തരങ്ങൾ കൊണ്ടു വെള്ളത്തേപ്പു വണ്ടി കൊണ്ടെയിരിക്കുന്നതിന്നുള്ള തട	൩൫൫	സ്റ്റാലി
൧൭	നമ്പർ ഒന്നു	കല്ലു	൮൩൪	ടി

നമ്പർ ൫൧൯

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എങ്ങനെയാ

நிலைகளுக்கான தொழிலாளர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்காக அரசு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். மேலும், தொழிலாளர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்காக அரசு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

ശബരൻപുഴ ജില്ലയെ ഇവിടെ മൊഴി വായനയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. നിലക്കുന്നൂപ്പു ജില്ലയുടെ മൊഴിയെന്തെന്നു ചോദിക്കുകയും വിവരം ചെങ്കിട്ടപ്പത്തയിൽ ക്ലബ്ബിനും താനും നിലക്കുന്നൂപ്പു ജില്ല തമ്മിൽ ക്രൈസ്തവങ്ങൾക്കും നോ വിഷ്വൽ യൂത്ത് സഭയ്ക്കും തുല്യ അവസാരികളാണെന്നും കോട്ടനാരായണൻകുറുവൻ എന്ന കുറുവൻ മെട്രിക്കൽ സ്കൂളിൽ ഉള്ള ഒരു വൃദ്ധ ജനക്കുന്നതിനു ഏഴ് ദിവസത്തെ അവധി വെച്ചു നോട്ടീസു കൊടുത്തതു ചെമ്പൈമാരുമായിട്ടും തെളിച്ച് ഹാജരാക്കിയിട്ടില്ലാ

மேலும் மொயிளப்பித்யைக் கவனிப்பதற்காக இவ்வாறு எழுதிக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். மொயிளப்பித்யைக் கவனிப்பதற்காக இவ்வாறு எழுதிக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். மொயிளப்பித்யைக் கவனிப்பதற்காக இவ்வாறு எழுதிக்கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

താമരപ്പീടാർ
സുബ്രഹ്മണ്യൻ

നമ്പർ ൫൨ ന

ചെംകൊട്ടാലുകൾ കയ്യരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

[illegible]

കമ്മറ്റിയിൽ: വി. എ. കൃഷ്ണൻ

ഉത്തരപ്പടിയിൽ അം

உதாரணம்: அறிவிக்க

[illegible]

നിലനില്പ്

രീയദുദ്ധ്



List of candidates who have passed the Travancore P. W. D. Accounts Entrance Test held in November, 1901.

Order of merit	Name in order of merit.	Address.	Remarks.
1.	V. Venkateswara Iyer	Clerk, Town Section Office, Trivandrum.	
2.	K. Venkitarama Iyer	Clerk, Kodayar Irrigation Project Division Office, Kulasegaram.	

J. KURIYAN,
For Chief Engineer.

NOTICE.

During the ensuing recess of the High Court, Mr. Justice Govinda Pillay who will be in charge of the vacation duties for the first month *viz.* from Monday the $\frac{30th\ Kankkum 1080}{13th\ March\ 1905}$ to Wednesday the $\frac{30th\ Minam 1080}{12th\ April 1905}$, both days inclusive, will, as far as possible, be at the following stations, on inspection and vacation duties, on the dates specified opposite to them. Parties and vakils desiring to obtain his orders on matters disposable by him may present their applications to the officer on duty in the High Court or to Mr. Justice Govinda Pillay personally at such stations as he will then be, between 12 noon and 3 p. m. every office day.

From Wednesday the $\frac{2nd\ Minam 1080}{15th\ March 1905}$ to Sunday the $\frac{6th\ Minam 1080}{19th\ March 1905}$ — Alleppey.

Tuesday and Wednesday the $\frac{6th\ \&\ 9th\ Minam 1080}{15th\ \&\ 18th\ March 1905}$ — Muvattupuzha.

Thursday and Friday the $\frac{10th\ \&\ 11th\ Minam 1080}{23rd\ \&\ 24th\ March 1905}$ — Vycome.

Saturday and Sunday the $\frac{12th\ \&\ 13th\ Minam 1080}{25th\ \&\ 26th\ March 1905}$ — Shertalla.

From Monday the $\frac{14th\ Minam 1080}{27th\ March 1905}$ to Wednesday the $\frac{16th\ Minam 1080}{29th\ March 1905}$ — Kottayam.

Thursday the $\frac{17th\ Minam 1080}{30th\ March 1905}$ — Changanacherry.

Friday and Saturday the $\frac{17th\ \&\ 19th\ Minam 1080}{31st\ March\ \&\ 1st\ April 1905}$ — Tiruvella.

Monday and Tuesday the $\frac{21st\ \&\ 22nd\ Minam 1080}{3rd\ \&\ 4th\ April 1905}$ — Shenkotta.

From Friday the $\frac{24th\ Minam 1080}{6th\ April 1905}$ to Wednesday the $\frac{30th\ Minam 1080}{12th\ April 1905}$ — Trivandrum.

Calendars and office correspondence addressed to the High Court which are not expected to reach Trivandrum before Monday the $\frac{30th\ Kankkum 1080}{13th\ March 1905}$ should be sent to the stations above indicated to the address of P. Thimata Iyer, clerk on duty with Mr. Justice Govinda Pillay and those which are not expected to reach Shenkotta on or before the $\frac{22nd\ Minam 1080}{4th\ April 1905}$ should be addressed to the High Court at Trivandrum.

High Court,
Trivandrum,
26th Kankkum 1080,
— 6th April 1905. }

By Order,
P. C. VALLINAYAGOM PILLAY,
R. G. S. AR.

നൊട്ടീസ്.

൦൪. വരുന്ന ഹൈക്കോട്ട് ഒഴിച്ചുകാലത്തിനിടയിൽ അല്ലത്തൊന്നെങ്കിലും അതായതു
 ൧൦൦൦൦ രൂപയുടെ മൂലം തിരുവിതാംകൂട് മുതൽ അടുത്ത മീനമാസം ൩൦൦൦ വ്യധനാട്ടു വരെ
 തിരുവിതാംകൂട് ഉൾപ്പെടെ മിസ്റ്റർ ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി ഓ.ജെ.എസ്. ജെ.സി.
 യായിരിക്കുന്നതും വെറുംകുറുപ്പ് ഒഴിച്ചുകൊണ്ടും ഇൻസ്പെക്ഷൻ ജോലിയിലും ആയിട്ടു കഴിയുന്ന
 തൊഴിലും കൂടുതൽ തിരുവിതാംകൂട് ഉൾപ്പെടെ മിസ്റ്റർ ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി
 കോർപ്പറേഷൻ ഡയറക്ടറുടെ അധീനതയിൽ ആയിരിക്കുന്നതും അതായതു വെറുംകുറുപ്പ് ജെ.സി.
 വർക്കുതൽ തിരുവിതാംകൂട് ഉൾപ്പെടെ മിസ്റ്റർ ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി
 ജോലിയിലും അല്ലത്തൊന്നെങ്കിലും അതായതു വെറുംകുറുപ്പ് ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി
 സർക്കാരിൽ പകൽ ൧൨ മണിക്ക് മുമ്പ് ൩ മണിക്ക് വരെ തിരുവിതാംകൂട് ഉൾപ്പെടെ മിസ്റ്റർ ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി
 ജോലിയിലും അല്ലത്തൊന്നെങ്കിലും അതായതു വെറുംകുറുപ്പ് ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി
 വർക്കുതൽ തിരുവിതാംകൂട് ഉൾപ്പെടെ മിസ്റ്റർ ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി
 ജോലിയിലും അല്ലത്തൊന്നെങ്കിലും അതായതു വെറുംകുറുപ്പ് ജെ.സി.സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി അധികാരി

ജെ.സി.സി.	൧൦൦൦൦ മീന.	൨൩൦൦ വ്യധനാട്ടു മുതൽ ൩൩൦൦ തൊഴിലാളി വരെ
മുവാറ്റുപുഴ	ടി	ടി
വെ.പ.	ടി	ടി
ചെത്തല	ടി	ടി
കൊട്ടയം	ടി	ടി
ചങ്ങനാശ്ശേരി	ടി	ടി
തിരുവല്ല	ടി	ടി
ചെങ്കോട്ട	ടി	ടി
തിരുവനന്തപുരം	ടി	ടി

കുറുമാസം ൩൦൦൦൦൦൦൦ ഹൈക്കോട്ടിയിൽ എത്തിക്കുന്നതിനു പാടില്ലാത്തതായ കല
 നർക്കളെയും എഴുത്തുകളെയും മെല്ലെക്കൊണ്ടു സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു മെല്ലെക്കൊണ്ടു ജോലിയിലിരിക്കുന്ന ക്ലാർക്കു പി. അടുത്തുള്ളതൊന്നെങ്കിലും പെക്കും മീന മാസം ൨൦൦൦൦൦൦ തൊഴിലാളി
 ന മുഖെനാ ചെങ്കോട്ടയിൽ എത്തിക്കുന്നതിനു പാടില്ലാത്തതായ ഹൈക്കോട്ടിയിലെക്കും മെ
 ജിവിതാംകൂട് അയക്കേണ്ടതായതും.

ഹൈക്കോട്ട്
 തിരുവനന്തപുരം
 ൧൦൦൦ കുംഭം ൨൦൦൦൦

ഉത്തരവിനുപ്രകാരം,
 പി. സി. വള്ളിയാർകുപിള്ളി,
 രജിസ്ട്രാർ.

NOTICE.

During the ensuing recess of the High Court, Mr. Justice Padmanabha Aiyer who will be in charge of the vacation duties for the second month, viz., from Thursday the $\frac{1st \text{ Medom } 1080}{19th \text{ April } 1905}$ to Saturday the $\frac{31st \text{ Medom } 1081}{19th \text{ May } 1905}$ both days inclusive, will as far as possible, be at the following stations, on inspection and vacation duties, on the dates specified opposite to them. Parties and Vakils desiring to obtain his orders on matters disposable by him may present their applications to the officer on duty in the High Court or to Mr. Justice Padmanabha Aiyer personally at such stations as he will then be, between 12 noon and 3 P. M. every office day.

Tuesday the $\frac{6th \text{ Medom } 1080}{18th \text{ April } 1905}$ --- Ambalapuzha.
 Thursday the $\frac{8th \text{ Medom } 1081}{20th \text{ April } 1905}$ --- Arakkutti.
 Friday and Saturday the $\frac{9th \& 10th \text{ Medom } 1081}{21st \& 22nd \text{ April } 1905}$ --- Alangad.
 Monday the $\frac{12th \text{ Medom } 1080}{24th \text{ April } 1905}$ --- Kunnathunad.
 Wednesday the $\frac{14th \text{ Medom } 1080}{26th \text{ April } 1905}$ --- Thodupuzha.
 Friday the $\frac{16th \text{ Medom } 1080}{28th \text{ April } 1905}$ --- Meenachil.
 Saturday the $\frac{17th \text{ Medom } 1081}{29th \text{ April } 1905}$ --- Ettumanur.
 Monday and Tuesday the $\frac{19th \& 20th \text{ Medom } 1080}{1st \& 2nd \text{ May } 1905}$ --- Chengannur.
 Wednesday the $\frac{21st \text{ Medom } 1080}{3rd \text{ May } 1905}$ --- Pathanamthitta.
 Saturday the $\frac{24th \text{ Medom } 1080}{6th \text{ May } 1905}$ --- Karunagapally.
 From Monday the $\frac{26th \text{ Medom } 1080}{8th \text{ May } 1905}$ to
 Saturday the $\frac{31st \text{ Medom } 1080}{13th \text{ May } 1905}$ --- Trivandrum.

Calendars and office correspondence addressed to the High Court which are not expected to reach Trivandrum before Friday the $\frac{2nd \text{ Medom } 1080}{14th \text{ April } 1905}$ should be sent to the stations above indicated to the address of P. N. Sitarama Aiyer, B. A., clerk on duty with Mr. Justice Padmanabha Aiyer and those which are not expected to reach Karunagapally on or before the $\frac{9th \text{ Medom } 1080}{11th \text{ May } 1905}$ should be addressed to the High Court at Trivandrum.

High Court,
 Trivandrum,
 $\frac{30th \text{ Medom } 1080}{18th \text{ March } 1905}$ }

By Order,
 P. C. VALLINAYAGOM PILLAY,
 REGISTRAR.

Rates of hire for travellers in the taluk of the Southern Division.

Taluk.	Nature of carts	Rates.		Batta if detained for 24 hrs.		Remarks.
		Chs.	C.	Chs.	C.	
Tovala ...	Ordinary carts per mile ...	3	...	14	...	
	Spring cart per mile ...	1	...	21	...	
	Cooly Do. ...	1	...	3	9	
	Cooly per day ...	7	...	3	9	
Agastisvaram	Ordinary cart per mile ...	3	...	14	...	
	Spring cart Do. ...	4	...	14	...	
	Cooly per mile ...	...	12	3	...	
	Cooly per day ...	7	...	3	...	
Eraniel ...	Ordinary cart per mile ...	3	...	7	...	Spring carts are sometimes not available at 4 Chs. a mile for short distances.
	Spring cart Do. ...	4	...	7	...	
	Cooly per mile ...	1	...	3	...	
	Cooly per day ...	7	...	3	...	
Kalkulam ...	Ordinary cart per mile ...	3	...	6	...	
	Spring cart Do. ...	3	8	6	...	
	Cooly per mile ...	1	8	4	...	
	Cooly per day ...	8	...	4	...	
Vilavancode..	Ordinary cart per mile ...	4	...	7	...	
	Spring cart per mile ...	4	8	7	...	
	Cooly per mile ...	1	...	3	...	
	Cooly per day ...	7	...	3	8	

N. SUBRAHMANYA AIYAR,
Dewan Peishcar.

പത്തനാപുരം ഡിവിഷനിൽ ചെറു മനുഷ്യരും വാതുക്കലുമുള്ള വണ്ടികളുടെ
 തുടർ വകുപ്പ് എഴുതിയ നിരക്കുകൾ

താലൂക്കുകൾ	ഇന്നു താൽമി വണ്ടി ചെന്നു	തൊറ		ര. ര. മ. പ. കൂട്ടം		റിമാർക്ക്
		ച	കുറ	ച	കുറ	
തൊലാല	ചക്കട വണ്ടി മയിൽ ഒന്നിനു ...	൩	...	൧൪	...	
	വിൽവച്ച വണ്ടി കുറ ...	൪	...	൨൧	...	
	കൂലി അളവ് കുറ ...	൧	...	൩	...	
	കുറ ...	൭	...	൩	...	
അഗസ്തിശ്വരം	ചക്കട വണ്ടി മയിൽ ഒന്നിനു ...	൩	...	൧൪	...	
	വിൽവച്ച വണ്ടി കുറ ...	൪	...	൧൪	...	
	കൂലി അളവ് കുറ ...	൧	...	൩	...	
	കുറ ...	൭	...	൩	...	
ഇരണിയൽ	ചക്കട വണ്ടി മയിൽ ഒന്നിനു ...	൩	...	൭	...	സ്വല്പ ഭരണത്തിൽ കുറവായ ചക്കട മയിലിനു ൪ ച കൂലി അളവ് കുറ കൂലി അളവ് കുറ കൂലി അളവ് കുറ
	വിൽവച്ച വണ്ടി കുറ ...	൪	...	൭	...	
	കൂലി അളവ് കുറ ...	൧	...	൩	...	
	കുറ ...	൭	...	൩	...	
കൽക്കുളം	ചക്കട വണ്ടി മയിൽ ഒന്നിനു ...	൩	...	൩	...	
	വിൽവച്ച വണ്ടി കുറ ...	൩	...	൩	...	
	കൂലി അളവ് കുറ ...	൧	...	൪	...	
	കുറ ...	൭	...	൪	...	
വിളവംകൊട്ട	ചക്കട വണ്ടി മയിൽ ഒന്നിനു ...	൪	...	൭	...	
	വിൽവച്ച വണ്ടി കുറ ...	൪	...	൭	...	
	കൂലി അളവ് കുറ ...	൧	...	൩	...	
	കുറ ...	൭	...	൩	...	

ഭിവാൻ പെണ്ണാർ,
 നാരായണൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ.

Notices of unclaimed property.

തിരുവനന്തപുരം ഡർബാർഹിസിക്രൂസ് ആഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം.

ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

തെക്കോട്ടു ആശുപത്രിയിൽ കിടന്ന രംയാണു മാരിമാസം മുഴുവൻ മരിച്ചുപോയ ഒരു യൊദ്ധാശ്വരാജാക്കന്മാരുടെ ജനനാശ്വാസ് എന്ന ഒരു ഗോസായി ബ്രാഹ്മണന്റെ വക കൂടി ആരു ചെയ്തും സ്വാധാരണ മാതിരിയിൽ ഒരു ചീറ്റും കി ആശുപത്രിയിൽ അന്നാമത്തായി വച്ചു കൊണ്ടു അതിന്റെ അറ്റം വാലികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഇന്നു മുതൽ ഒരു മിഥസത്തിന് രംയാ ആഫീസിൽ ഹാജരായി അവകാശം തെളിയിക്കു സാമിതം കണ്ടിച്ച് ടി സ്വാമൻ തന്റെ ചെപ്പുവരി രസീതു കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു അങ്ങനെ അതും ഹാജരായി വെച്ചു ധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ അത് ഡിവിഷിത്താലുടൻ ടി സ്വാമനും ലെലത്തിൽ വിറ്റുപോകുന്നതാകുന്നു സർക്കാർ ലെലം മുതൽക്കുട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നും

രംയാണു മാരിമാസം മുതൽ

ഡർബാർഹിസിക്രൂസ് ആഫീസു

തിരുവനന്തപുരം

മാർച്ച് മാപ്പ് ൨൦൦൩

ആർ ജെയിംസ്.

ലെലം ഹെൽപ്പർ കളക്ടർ, ഫോറേഷ്യൽ ഡർബാർ ഹിസിക്രൂസ്.

Notice.

An auction sale of five horses, old harness, and sundry things will be held on Tuesday the 4th April 1905 at the premises of the Royal Stables.

The auction will commence at 2 P. M.

Royal Stables,
Trivandrum,
20th March, 1905.

ANANTHARAMA AIYAR,
Fouzdari Commissioner,
In charge.

പരസ്യം.

അഞ്ചു കുതിരകളും പഴയ കുതിരക്കൊപ്പു സാമനങ്ങളും ചിലറ്റു സാമനങ്ങളും കുതിര ലായത്തിൽ വച്ചു മറച്ചുവെക്കു മീനമാസം ൨൨൩ ചൊയ്ച്ചാട്ട് ലെലത്തിൽ വില്പുന്നതാകുന്നു.

ലെലം പകൽ ൨ മണിക്കു തുടങ്ങുന്നതാകുന്നു.

കുതിരച്ചായം
മാർച്ച് മാപ്പ് ൨൦൦൩

അനന്തരാമയ്യർ
ഫോറേഷ്യൽ കമ്മീഷണർ,
ഇൻചാർജ്.

Notification.

It is hereby notified under section 80 of Regulation III of 1076, that the sale or exposure for sale of any articles in or upon the roads and streets or any part of the roads and streets named below, is hereby prohibited.

Roads and streets. The roads from Naikenmukku to the Railway station and to Chinnakaday and (2) the streets of Chinnakaday, in Quilon Town.

Town Improvement Committee's Office,
Quilon, 10th March 1905.

V. I. KESAVA PILLAI,
PRESIDENT.

പിഴ കിരത്തൽ

രംയാണു കുടമാസം മുഴുവൻ നമ്പർ ഗസറ്ററിൽ രംയാണു വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള രജിസ്ട്രേഷൻ റൂൾസ് ന്യായം വകുപ്പുപ്രകാരം ഉള്ള പരസ്യത്തിൽ കൊട്ടാൻ കുര സബ്ജെ രജിസ്ട്രാർ കളെരി വക അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ നമ്പർ ൨൫൨ എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നതിനെ മറുപടി എന്നു വായിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

Private Advertisement.

പരസ്യം

കൊല്ലം മുൻസിഫ് കോട്ടിൽ ൧൦൭൩ മാണ്ട സിവിൽ നമ്പർ ൧൩൭൭
 വാദി മെമ്മോറിയലിൽ കണക്കുകൾ കൊവിലാത്തും വാതുക്കൽ വെള്ളാക്ക
 പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ തെക്കേഭാഗം ദേശത്തു അറപ്പു മനക്കൽ പുരസ്കാരമേൽ നിപക്കണ്ണൻ
 നമ്പൂതിരിപ്പാട് വക്കീൽ കെ. രാമനാഥിള്ള

മാംപ്രതി ഇരവിപുരം അധികാരത്തിൽ തട്ടാമലചെരിയുടെ കണ്ടാലി വിട്ടിൽ ശ
 യരൻ ഗോവിന്ദൻ (മരിച്ച)

അറക്കരി ഇരവിപുരം തട്ടാമലചെരിയുടെ കണ്ടാലി വിട്ടിൽ ഗോവിന്ദൻ കേശവൻ
 ടി ഗോവിന്ദൻ കേശവനെ തെല്ലാപ്പടുന്നതുമു

ടി നമ്പരിൽ മാംപ്രതി മരിച്ചപ്പോൾ ഉള്ളതുകൊണ്ടു പകരം തന്നെ കയ്യി ചെറുതു
 സമയക്കണക്കെന്ന വാദി വക്കീൽ അപേക്ഷിച്ചതനുസരിച്ചു തന്നെ രം കോട്ടിൽനിന്നുംപല
 പ്രാവശ്യം സമസ്ത അയച്ചതിൽ സമസ്ത കൈപ്പറ്റാതെ മാപ്പുവേ മറഞ്ഞു നടക്കുന്നതാ
 യി വാദി വക്കീൽ മരിച്ച ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു, രം നമ്പർ രം വരുന്ന മീനമാം ൧൮൩- വി
 ചാരണക്ക വെച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അന്നുദിനം തെളിവോട കൂടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു ഹാ
 ജരാജാതപക്ഷം തന്നെ കൂടാതെ കെസ് വിശ്വരൂപി തിട്ടു ചെയ്യുന്നതാകുന്നു

൧൦൮൦ കുംഭം ൨൦൩൩ ഉത്താവിൻപ്രകാരം,
 ഹെഡ് ഇൻസാ ജനാട്ട് നയ്യൻ.

ഏറ്റാമന്തർ സബ്ബരജിസ്റ്റർ കളെരിയിൽ നിന്നും

൧൦൭൦ ലെ രജിസ്ട്രേഷൻ റിഗുലേഷൻ നമ്പർ ൩൦൦൦ വകപ്പാളിലെയും അറക്കരി
 സ്പെഷൽ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ൧൦൭൧ ലെ റൂറസ്സ ൨൦൦൦ വകപ്പിലെയും താല്പര്യപ്രകാരം
 ചെയ്യുന്ന പരസ്യം

കടമാളർ പള്ളി ഇടവകക്കുറന്നായ ഏറ്റാമന്തർ താലൂക്ക കൈപ്പിഴ പ്രവൃത്തിയിൽ
 കടമോള കരയൽ പുത്തൻ പുരക്കൽ വക്കീൽ വക്കീൽ ൧൦൮൦ മാണ്ട മരമാംസം പുറം ഏഴതി
 വച്ചതായി കാണുന്ന ഒരു ഉയിര പത്രത്തെ രജസ്റ്റർ ചെയ്തു കിട്ടുന്നതും അതിന്റെ കത്ത്
 വായ ടി വക്കീൽ വക്കീൽ മരിച്ചപ്പോൾ ഉള്ളതാകുന്നതും ബോധിപ്പിച്ചു ടിയാൻ ൨൦൦൦ പുത്തൻ
 പുരക്കൽ നിന്നും തെക്കോട്ടെ മെട്ടച്ചിരിയെന്ന വക്കീൽ ഏലി രാമോസം ൧൮൩- രം കളെരി
 യിൽ ഹാജരാക്കിയിരിക്കുന്നതും ഇതിനെ ബോധിപ്പിച്ചു വിചാരണ രം വരുന്ന മീനമാം
 ൨൮൩- ന് ശരിച്ചിരിക്കുന്നതാകയാൽ പ്രസ്ഥാപ ഉയിൽ പത്രത്തെപ്പറ്റി ആക്കേൽപ്പം
 വല്ല ആക്കേൽപ്പം ഉണ്ടെങ്കിൽ അവർ വിചാരണ ദിവസം പകൽ ൧൦ മണിക്ക രം കളെ
 രിയൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും അല്ലാത്ത പക്ഷം റിഗുലേഷൻപ്രകാരമുള്ള നടപടി
 സ്കർത്താക്കുന്നതിൽ ഇടവതാമനമുള്ളതാകുന്നു.

൧൦൮൦ മാണ്ട കുംഭമാസം ൧൯൩൩-

സബ്ബരജിസ്റ്റർ എൽ. കയ്യൻ.

പരസ്യം

കുണ്ണപുരം മുൻസിഫ് കോട്ടിൽ ൧൦൮൦ മാണ്ട സിവിൽ നമ്പർ ൭൮൭൨൨൨,
 വാദികൾ,

കായംകുളം കാദിശാലിയിൽ ട്രസ്റ്റികളും കൈക്കാരം ആയ

- ൧. പത്തനംപ്രതി പ്രവൃത്തിയിൽ കായംകുളം മുറിയിൽ കൊട്ടുക്കുട്ടി ഉമ്മമ്മൻ ചെറിയ
- ൨. ടി മുറിയിൽ വടക്കത്തലക്കൽ കയ്യിട്ട കൊരി
- ൩. ടി മുറിയിൽ കൂറുവട്ടിൽ ഉമ്മമ്മൻ ഉമ്മമ്മൻ
- ൪. ടി മുറിയിൽ കിളിയപ്പള്ളി ചെറിയൻ കത്തനാൽ പിളിപ്പൊസ്

പ്രതി.

ടി മുറിയിൽ മുക്കംകുളം അവിട്ടു പിളിപ്പൊസ്.
 കായംകുളം കാദിശ പള്ളി വക ൧൦൦ വാദികൾ പ്രതിക്ക കൂലിക്കായി കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടു
 ജ്ജതം പ്രതി കൈറാലം വച്ചു ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതായ പത്തനംപ്രതി പ്രവൃത്തിയിൽ കാ

യംകൂട്ടം മുറിയിൽ ടി മഞ്ചോളത്തിൽ റോഡിനും കിഴക്കു പള്ളിമ്പലം പീടികക്കും വടക്കു ആലും മുട്ടിൽ ചാന്നാഴവക പരയടത്തിനും മെക്ക നമ്മുക്കിണി രാമക്കുണ്ടിമ്പക പീടികക്കും തെക്കു ഇവനടവിൽ ടി പള്ളിമ്പലം പീടിക മുറി പം ടി പള്ളിയിലെക്കായി ന കൊല്ലത്തെയക്കിരിയെ കൂലിയൊക്കൂടെ ഒഴിച്ചിട്ടു കൊടുക്കണമെന്നു ടി പള്ളിയിലെ കണ്ണികളുടെ നിലയിൽ പ മുരയ്ക്ക രാമൻ വാദികൾ അന്യായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

പള്ളിമ്പലക്കായിവാദികൾ സ്വന്തമാക്കു നടുത്തുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതിൽ ടി പള്ളി ജനങ്ങളിൽ ആക്ഷേപവും വല്ല അധികാര വ്യക്തികൾക്കു റം വായന മിനമാനം പ്രദർശനം പകൽ പം മനസ്സുതം ഈ കോടതിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

പ്രൊട്ടോക്കോൾ കേരളം ൨൭൯-

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
ഹെഡ് ക്ലർക്ക് എം. വർഗ്ഗീസ്.

സീവിൽ നടപടി നിയമം ൨൭൯ വകുപ്പുപ്രകാരം

പരസ്യം

കൊട്ടാരക്കര മുസ്ലീം കോടതിയിൽ ൧൭൭൯ മാണ്ട സീവിൽ നമ്പർ ൧൭൭.

വാദികൾ.

൧. കുന്നത്തു പ്രവൃത്തിയിൽ മണ്ണടിയിൽ കിഴക്കുമെ മണ്ണടി മുറിയിൽ തെക്കെ കൊയിക്കു കൊലാ പരയടത്തിൽ കാതിയായ പി.പി. ൨. പാലാലിലയിൽ മിരാവു രാവുത്തൽ മഹമ്മതു മുസ്ലീം ന. കാഞ്ഞിരം വിളയിൽ കാട്ടുവാവാ രാവുത്തൽ അശനിശ ര. പടിഞ്ഞാറെ പാലാലിലയിൽ അബ്ദുറഹിമാൻ രാവുത്തൽ മവുണ്ണൻ ൫. ഇളയത്തത്തിൽ പടങ്ങത്താറത്തിൽ മുസ്ലീം രാവുത്തൽ മയിരീൻ ൩ ഇളയത്തത്തിൽ കൊച്ചുപുരാശ്വ ൭. കൊല്ലശ്ശികത്തു ഇവരായ് സായിപ്പു വ. കളിയിൽ റീട്ടിൽ മിരാമി അശനിശ ൯. അപ്പാലയിൽ മിരാവു മവുണ്ണൻ ൧൦. തൃശ്ശാരി കിഴക്കേതിൽ മുസ്ലീം അബ്ദുറഹിമാൻ ൧൧. ചെട്ടിയിലീട്ടിൽ അശനിശ പി.പി.

പ്രതികൾ.

൧. ടി പ്രവൃത്തിയിൽ മണ്ണടിയിൽ പടിഞ്ഞാറു താഴത്തു മുറിയിൽ ഉടക്കാമറത്തു മിരാക്കട്ടി വാവാ ൨. ടിയിൽ മിരാക്കട്ടി അച്ചുനി ന. ടിയിൽ നത്തുമാൻ മിരാക്കട്ടി ൪. മുളൂർ കൊടുമൺ മിരാക്കട്ടി ൫. ടിയിൽ കൊടുമൺ ശൈക ൩. ടിയിൽ കൊടുമൺ അടിമ ൭. ടിയിൽ മിരാക്കൾ.

കളമല പള്ളിനിൽക്കുന്ന സ്ഥലത്തിനെയും പള്ളി കെട്ടിടത്തിനെയും വാദികൾ മുതലായ മണ്ണടിയിൽ ഉത്തകാക്കു പൊതു കൈവശവും അവകാശവും ഉണ്ടെന്നും പ്രതികൾക്കു തനിച്ചു കൈവശവും അവകാശവും ഇല്ലെന്നും സ്ഥാപിച്ചും കൊടുചിലവും കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു അന്യായം.

ടി പള്ളി അധികാരികളായി വാദികളെ കൂടാതെ വാരെയും അധികം അളകൾ ഉണ്ടെന്നും അവർ പല്ലം ചെറു വെറുവഹാരം ബോധിപ്പിക്കാൻ അനുവദിക്കണമെന്നും മെല്ലാത്ത വാദികൾ തനിച്ചു വ്യാപാരം നടത്തുന്നതിൽ വെച്ചു പള്ളിക്കാക്കു വല്ല ആക്കു പവും ഉണ്ടെങ്കിൽ ബോധിപ്പിക്കുന്നതിന്നു വിചരം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നും വാദികൾ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും കൈവശം പരമ്പരാഗത മിനമാനം പ്രദർശനം വിചാരണ ചെയ്തിരിക്കുന്നതും അകയാൽ ടി പള്ളിക്കാരാ യ മണ്ണടി ഉത്തകാരൻ ആക്കു കിലും വല്ല ആക്കു പവും ഉണ്ടെങ്കിൽ അവർ ടി വിചാരണ മിനമാനം പകൽ പം മണിക്കു കൊട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു അപ്രകാരം ചെളാത്ത പക്കം ഈ വാദികൾ മാത്രം വെച്ചു വിചാരണ നടത്തി കൈവശം വിട്ടുചെയ്യുന്നതാകുന്നു ചെന്നു ഇതിനാൽ തെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

പ്രൊട്ടോക്കോൾ മിനമാനം ൧൭൯-

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
ഹെഡ് ക്ലർക്ക് പി. സി. കുമാരി.

Notice.

I hereby announce to the public that from this day forward I have resolved to sign my name in English as signed below, and that any document, receipt, etc. found signed or otherwise cannot be considered as genuine.

Ramanpithar, } (Signed) D. A. DEVASAGAYAM NADAR.
Nagorecoil,
27th Feb. 1905. }
10th March, 1905.

NOTIFICATION.

Whereas Plague prevails in parts of the Coimbatore and the adjoining districts and whereas there is danger of its being imported into Cochin if people from those parts are allowed to attend the Pooram festival at Aarattupuzha in Cochin on Sunday the 6th Meenam 1080 corresponding to the 19th March 1905, it is hereby notified, in exercise of the powers conferred on the Diwan by section 2 of the Epidemic Disease Regulation, I of 1972, that the attendance of people from Plague infected areas at the ensuing Pooram festival at Aarattupuzha is prohibited.

2. All persons proceeding to the said festival in contravention of this notification will be turned back.

3. Intending visitors are warned of the danger they may be exposed to by proceeding to the above festival.

Office of the Diwan of Cochin,
Miscellaneous Branch,
21st February, 1905.

N. PATTABHIRAMA RAO,
Diwan of Cochin.

പരസ്യം.

കൊച്ചിയിൽനിന്നും അടുത്തുള്ള ഡിസ്ട്രിക്റ്റുകളിലും പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്നതായും ടിപ്പു കൊണ്ടുള്ള നിന്നും കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തു ചെന്ന് അറുവട്ടപ്പുഴ മാപ്പം മിന്നു നൂറുകൾക്കു മുമ്പായി മാപ്പം പൂർണ്ണമായും ഉണ്ടാകാൻ പൊക്കുന്ന പൂരം അടിയന്തിരത്തിന്നു ചെല്ലുവാൻ ആളുകളെ അനുവദിക്കുന്നതായാൽ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തു പ്ലേഗ് ഭയം ഉണ്ടാകാൻ ഇടയുള്ളതായും കാരണത്തിനാൽ പകർന്നു വ്യാപി ഓട്ടലകുന്നതായും മറ്റും കൊച്ചി പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും ജനങ്ങൾ ടിപ്പു പൂരം അടിയന്തിരത്തിന്നു ചെല്ലുന്നതു വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

2. ഈ പരസ്യത്തിന്നു വിരോധമായി മെൽപറഞ്ഞ പൂരം അടിയന്തിരത്തിന്നു ചെല്ലുന്ന എല്ലാവരെയും മടക്കി അയക്കുന്നതാകുന്നു.

3. ടിപ്പു പൂരം അടിയന്തിരത്തിന്നു ചെല്ലുവാൻ വിചാരിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും അതുനിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന ആപത്തിനെ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

കൊച്ചി ദിവാൻജി അവാർകളുടെ അപ്പീസ്
മിസ് ലെനിയിസ് ബ്രാഞ്ച്
മാപ്പം പൂരം മാപ്പം പൂരം
മാപ്പം ചിത്രവരി പൂരം

എൻ. പട്ടാഭിരാമറാവു,

ടിപ്പുവാൻ.



Vol. IX.

Educational Department.

No. 11

TABLE OF CONTENTS.

	Page.
Notice regarding issue of certificates to the successful candidates in the Veterinary Higher Examination	125
Notice re. Vacations to Schools	129

NOTICE.

It is hereby notified that the successful candidates in the Vernacular Higher Examination held in December 1904 who wish to obtain their certificates should apply within (30) thirty days from date to the Superintendent of Service Examinations, Tiruchinnami, with their admission tickets and other particulars of identity. Those who apply after the expiry of the above period will be granted the certificates only if they pay a fine of Sirkar Rupee (1) one to the Taluk Treasury and obtain a receipt for the amount and forward it with their applications.

Office of the Superintendent's
of Service Examinations.
Tritonium,
3rd March, 1905.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

ព្រះបាទស្រីរាជ្យៈ

[illegible]

സമീപം, കിഴക്കു മുറ്റത്തുവരികു.
 തിരുവനന്തപുരം
 മഹാമുഖ്യമന്ത്രിയുടെ കാമം

പി അയ്യപ്പൻപിള്ള,
റൂപ്രത്തൂർ.

Notice.

It is hereby notified that under sanction of His Highness the Maharajah Section 20, Chapter III, of the Educational Rules is modified as shown below:—

Vacations shall be given to all schools as follows:—

Arts Colleges	...	...	In accordance with Madras University Regulations,
Middle & High Schools	}	7th December to 15th January	
and		and	
Technical Schools		15th April to 1st June.	
Primary Schools	..	7th December to 7th January and	
		15th April to 15th May.	

In the case of Primary Schools, the dates of the granting of the vacations may, with the previous sanction of Government, be changed to suit particular localities provided the periods of such vacations are not exceeded.

Normal and other Schools. According to the Rules sanctioned for these schools,

Huzar Catcherry, }
Trivandrum, }
18th March 1905. }

For the Dewan,
P. AIYAPPAN PILLAI,
Secretary to Government,
Educational Department.

Office of the Superintendent of Police,
Trivandrum,
18th January, 1905.

1080 M. E. classified according to offences.

House-breaking and theft by day.										House-breaking and theft by night.										Cattle theft.										Ordinary theft.										Offences against property.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Cases.										Cases.										Cases.										Cases.										Cases.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Charged.					Retd. on file.					Charged.					Retd. on file.					Charged.					Retd. on file.					Charged.					Retd. on file.					Charged.					Retd. on file.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.					In true and false cases.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.					Unsubstantiated.</				

[illegible]

O. H. BENSLEY,
SUPERINTENDENT OF POLICE.
Truro, Mass.

EXAMINER—R. Renganatha Iyer Esquire, B. A., 1st Class Magistrate,
Padmanabhapuram.

Serial No.	General No.	Rank.	Name.	Station.	In what language passed.	Class
1	1123	2nd Class Const.	Padmanabha Pillai	Kottarakara	Malayalam	1st Class.
2	168	2nd do.	K. Iyappan Pillai	Head Quarters Office.	do	do.
3	138	3rd Gr. H. Const.	N. Subramony Iyer	do.	English	do.
4	243	2nd Class Const.	Kunjan Pillai	Pathenchanda	Malayalam.	do.
5	213	3rd Gr. H. Const.	H. Subramony Iyer	Head Quarters Office.	English	do.
6	1204	2nd Class Const.	Kumara Pillai	do.	Malayalam	do.
7	78	3rd Gr. H. Const.	N. V. D'Souza	Alleppey	English	do.
8	382	2nd Class Const.	Krishna Pillai	Pattanamparam	Malayalam	2nd Class.
9	118	2nd do.	Padmanabha Pillai	do	do.	do.
10	708	2nd do.	Keshava Pillai	Pathenchanda	do.	do.
11	931	3rd do.	Govinda Pillai	Kottarakara	do.	do.
12	473	2nd do.	Keshava Pillay	Quilon Taluk	do.	do.
13	1174	1st do.	Atchoodan Pillai	Head Quarters Office	do.	do.
14	130	3rd do.	Sankara Pillai	Reserve	do.	do.
15	866	1st do.	Keshavan Thampy	Neyyattunkara	do.	do.
16	1422	2nd do.	Govinda Pillai	Fort Station	do.	do.
17	1284	3rd do.	Kunjan Pillai	Meenachil	do.	do.
18	412	2nd do.	Madhavan Pillai	Nedumangad	do.	do.
19	627	2nd do.	Sankara Pillai	Kottarakara	do.	do.

Office of the Supt. of Police, }
Trivandrum, }
14th March, 1905. }
No. 257.

O. H. BENSLEY,
SUPERINTENDENT OF POLICE,
Travancore.

Chourieppen and Padmanabhan, accused in case No. 79 of 77 under sections 459 and 380 T. P. C. on the Register of Kalkulam Station, whose descriptive rolls were published in "Hue and Cry" No. 755 dated the 24th September 1902 which appeared in the Gazette of 7-10-02 have been arrested.

Office of the Supt. of Police,
Trivandrum,
15th March, 1905.
൩൩൪ ൨൫൭

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

അനാട്ടീസ്.

[illegible]

ചൊടീസ്സ് സൂ.പ്രണാട്ട ആഫീസ്

ക.ജ.വ.ന.പു.ര.

ച(3) നു ചുരുക്കം

தமிழர் உருவம்

ഒ എച്ച്. ബെന്റസിംഗി,

പൊലീസ് പ്രവേശനം.

തിരുവിതാംകൂർ.

தோட்டிஸ்.

ககரிஉஹூ அகடோபற்றி எவ கெஸற்றில் எநுநூம் நம்பராக ககரிஉஹூ ஸெப்
டம்பாறீ உசுவ பிரகரம் செய்கிறுக்க கூக்குரல் பத்திரத்தில் அநவலடபாணம் செரல்
ஹூதர எலக்குளம் ஸடேஷன எஸ்டர் ரஜி எகரம் நம்பர் தி. பி. நி. எடுசும் ஈபுரி, மீதி
கவரிப்பற யுள்ள குற்றத்தில் குற்றவாளிகள் சான்றியப்பனையும் பல்ப்பனையும் பிறுத்
கிருக்கிறார்.

பேரலிங்க சூரபிரகாசன் (1765)

திருவனந்தபுரம்

 $\sigma(\pi), \pi, \sigma(\pi)$

இ. எச். பென்விலி,

பேரளேஸ் சூப்பிரண்டன்ஸ்,

இருவிதரங்குள்.

ചോലിസ ഫെഡ് ക്വാട്ടർ ആക്റ്റിവിസ്റ്റ്‌വച്ചു പരസ്യം ഡിസംബർ ൨൩-ാം ൧൦൦൦ കാത്തിക എൻ- നടത്തിയ സ്റ്റേഷനപ്പർ
പരിക്ഷയിൽ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ പേരുകൾ വെളിപ്പെടുത്തി.

പരിക്ഷകൻ— ആർ. ഭംഗനാഥയ്യർ അവർകൾ ബി. എ., മന്നം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട്, പത്തനാപുരം.

ക്രമനമ്പർ	ജനന നമ്പർ	റാങ്ക്	പേര്	സ്റ്റേഷൻ	എത്ര ഭാഷയിൽ എഴുതി ജയിച്ചു എന്നു	ജയിച്ച ക്ലാസ്	റിമാർക്
൧	൧൧൨൩	൨. ൦൦	ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	പത്തനാപുരം	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨	൧൧൨൪	൨. ൦൦	കെ. അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൩	൧൧൨൫	൩. ൦൦	എൻ. സബുചെറിയൻ	ഫെഡ് ക്വാട്ടർ ആക്റ്റിസ	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൪	൧൧൨൬	൨. ൦൦	കെ. സു കാൺസ്റ്റബിൾ	കുഞ്ഞൻപിള്ള	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൫	൧൧൨൭	൩. ൦൦	എച്ച്. സബുചെറിയൻ	പത്തൻ ചന്ത	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൬	൧൧൨൮	൨. ൦൦	ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	ഫെഡ് ക്വാട്ടർ ആക്റ്റിസ	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൭	൧൧൨൯	൩. ൦൦	എൻ. പി. ഡിസ്റ്ററസാ	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൮	൧൧൩൦	൨. ൦൦	ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	എസ്. എസ്. പത്തനാപുരം	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൯	൧൧൩൧	൨. ൦൦	കെ. അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൦	൧൧൩൨	൨. ൦൦	കെ. അയ്യപ്പൻപിള്ള	പത്തൻ ചന്ത	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൧	൧൧൩൩	൨. ൦൦	ഗോവിന്ദപ്പിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൨	൧൧൩൪	൨. ൦൦	കെ. അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൩	൧൧൩൫	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൪	൧൧൩൬	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൫	൧൧൩൭	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൬	൧൧൩൮	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൭	൧൧൩൯	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൮	൧൧൪൦	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൧൯	൧൧൪൧	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨൦	൧൧൪൨	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨൧	൧൧൪൩	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨൨	൧൧൪൪	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨൩	൧൧൪൫	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨൪	൧൧൪൬	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	
൨൫	൧൧൪൭	൨. ൦൦	അയ്യപ്പൻപിള്ള	കൊട്ടാരക്കര	മലയാളം	൨. ൦൦ ക്ലാസ്	

ചോലിസ സുപ്രണ്ടുമാർ
പത്തനാപുരം
൧൯-൧-൧൯

കെ. എച്ച്. ബെൻസിഖി,
ചോലിസ സുപ്രണ്ടുമാർ,
തിരുവിതാംകൂർ.

No. 244.

Hue and Cry.

Reward of Rs. 500.

Currency Notes stolen in the Mannar Pearl Fishery.

A wire has been received by Kulasagarapatnam Inspector from the Mannar Pearl Fishery that the following Madras Currency Notes were stolen on the 3th Instant, and that suspicion rests on Trichendoor K. D's. Kallan Thiruthu Makkannan and his son Litchumanan and another K. D., K. Subramonia Nadan who were found in the Pearl Fishery camp on the evening of the 4th, but found absent on the 5th morning after the theft.

A reward of Rs. 500 is offered for arrest of the guilty persons, or information leading to their arrest, or recovery of the currency notes.

Currency Notes stolen.

Madras Currency Notes $\frac{A}{14}$ 34531 to 34600, 34901 to 34968...Rs. 100 each.

Do. Do. $\frac{A}{70}$ 55661 to 55670 ... Rs. 500 each.

Do. Do. $\frac{A}{71}$ 58561 to 58565 ... Rs. 1,000 each.

District Police Office }
Palamcottah }
10th March, 1905. }

By Order,
M. SUBBLAH,
Head Quarter Inspector.

(True copy)

Office of the Supt. of Police, }
Trivandrum, }
14th March, 1905. }

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

വിളിച്ചറിയിപ്പ്.

രൂപം ക. ഇനം.

മാന്നാർ മുത്തുച്ചിപ്പി ശുദ്ധരിപ്പ സ്ഥലത്തുനിന്നും കള്ളവുമായ കറൻസി നോട്ടുകൾ രണ്ടു വിധം പറയുന്ന മദ്രാസ് കറൻസി നോട്ടുകൾ ൦൧ മാസം ൫൩ കള്ളവുമായി നില്ക്കുന്ന എന്നും അതിനെപ്പറ്റി തിരച്ചെടുത്ത കെ. ഡി. ക്ലായ കല്പനതിന്മേൽ മാക്കന്നൻ അവന്റെ മകൻ ലക്ഷ്മണൻ വെറോൺ കെ. ഡി. കെ. സുബ്രഹ്മണ്യനാദൻ മുതലായവർ ൧൧ പെരിൽ സാരയമുണ്ടായിരിക്കുന്നു എന്നും കാരണം മെൽപ്പറഞ്ഞവർ രണ്ടു വെറോൺ കെ. ഡി. കെ. സുബ്രഹ്മണ്യനാദൻ മുതലായവർ ആ ശുദ്ധരിപ്പ സ്ഥലത്തുള്ള ക്ലോത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കും പിറേറ ദിവസം കാലത്തു കള്ളവു നടന്നിരുന്നിട്ട് കാരണത്തെ പൊക്കയും ചെയ്തുകൊണ്ടുവന്നു. മറ്റും മാന്നാർ മുത്തുച്ചിപ്പി ശുദ്ധരിപ്പ ക്ലോത്തിൽനിന്നും കലശലായ വെറോൺ ഇൻസ്പെക്ടർ ഒരു കമ്പിവെട്ടുമാനം കിട്ടിയിരിക്കുന്നു.

മറ്റൊരു വിധിയിൽനിന്നുവെക്കട്ടെ അവരെ പിടികുന്നതിന്നു കറൻസിനോട്ടുകൾ തിരിയ കിട്ടുന്നതിന്നു വേണ്ടത്തക്ക രണ്ടു വിധി നോട്ടുകുന്നവർക്കു കൂടി ൫൦൦ ക. ഇനം കൊടുക്കുന്നതാണ്.

കള്ളവുമായ കറൻസി നോട്ടുകൾ.

മദ്രാസ് കറൻസി നോട്ടുകൾ $\frac{A}{14}$ ൩൪൫൩൧ മുതൽ ൩൪൫൩൨ വരെയും ൩൪൫൩൩ മുതൽ ൩൪൫൩൪ വരെയും ഉള്ളവ

മദ്രാസ് കറൻസി നോട്ടുകൾ $\frac{A}{70}$ ൫൫൫൫൫ മുതൽ ൫൫൫൫൬ വരെയുള്ളവ. രാജാന്നിനും ൫൦൦ ക. വില

മദ്രാസ് കറൻസി നോട്ടുകൾ $\frac{A}{71}$ ൫൫൫൫൫ മുതൽ ൫൫൫൫൬ വരെയുള്ളവ. രാജാന്നിനും ൧൦൦൦ ക. വില

ഡിസ്കിട്ട് പൊലീസ് ആഫീസ് }
പാലക്കാട് }
൧൦ മാർച്ച് ൧൯൦൫ }

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം,
സുബ്ബു (അടയാളം)
മെഡ് കാളെൻസ് ഇൻസ്പെക്ടർ.

(ശരി പകർപ്പ്)

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടു ആഫീസ് }
തിരുവനന്തപുരം }
൧൦ മാർച്ച് ൧൯൦൫ }

ഒ. എച്ച്. ബെൻസലി,
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടു,
തിരുവിതാംകൂർ.

மம்பர ௨௪௪.

கூக்குரல் பத்திரம்.

௫00 ரூபா இலும்.

மாணாது முத்துசிப்பி சேகரிப்பு இடத்திலிருந்து கனவுபோன கதன்வி கோட்டுகள்.
அடியில் சொல்லுகிற மதிராசி கதன்வி கோட்டுகள் இந்த மீட்டர் கனவு போன
ருக்கிறதற்கும அளக்கப்பற்றித் திருச்செட்டூர் கோட்டுகள் காலந்திருந்து மாகாந்தரான அவ
ள மன் லாட்குணன் இன்னொரு கோட்டு கோட்டுகளை கப்பிரமணிய நாடான முதலியவாகவில
பேரில் மைசயமி கூடுகிறதாகவும் டி ஆளுகன் ச-உ சாயம்சாலம் மாணாது முத்துசிப்பி சே
கரிப்பு கூடாததிலே உண்டாயிருந்ததாகவும் அந்ததான் இராங்கெனவு கூடாததுடன்
கானாமல் போனதாகவும் மறுமார் மானாது முத்துசிப்பி கூடாததிலிருந்து குலசேக
ரப்பட்டணம் இன்னபெக். ராசு கமலிவந்தமாவும் கிடைத்திருக்கிறது.

குந்தக்கார பிடிப்பவர்களைவது அவரை பிடித்ததற்கு அல்லது கதன்வி கோட்டு
கள் கிடக்காததற்கு வேண்டிய அறிவு கொடுப்பவர்களைவது ௫00 ரூபா இலும் கொடு
கப்பெறும்

கனவுபோன கதன்வி கோட்டுகள்.

மதிராசி கதன்வி கோட்டுகள் $\frac{௪}{௪௪}$ செகுக முதல் ௪௪௫0 வரிலும் ௪௪௫0 முதல்
௪௪௫௫ வரிலும் ௫00 ரூபா வீதம் விலை.

டி கோட்டுகள் $\frac{௪}{௪௦}$ செகுக முதல் ௫௫௫0 வரிலும் ௫௦௦ ரூபா வீதம் விலை.

டி கோட்டுகள் $\frac{௪}{௪௧}$ செகுக முதல் ௫௫௫௫ வரிலும் ௫௦௦ ரூபா வீதம் விலை.

உத்தரிகள் போலீஸ் ஆபிஸ்
பாளையோட்டை
௧0-௩-0௫

உத்தரிகள் நகரம்,
கப்பாயா (ஒப்பு)
எட்கோட்டை ஆபிஸ்

(சரி பகறப்பு)

போலீஸ் குப்தேண்டன்ஸ்பிஸ்
திருவன்குதபரம்
௧௪ ௩ 0௫

டி. எசு. பென்செரி,
போலீஸ் குப்தேண்டன்ஸு.
திருவிதானகூர்

Discriptive roll of a deserter from the First Battalion Nayar Brigade.

No., Rank and Name—322, Private, Krishna Pillai.

Age—21

Height { Feet—5
Inches—5½

Color—Brown.

Caste—Hindu.

Date of enlistment—10th June 1904.

Place of residence—Thundiyil house, Pullattoor Muri, Arumula, Tiravalla

Date of desertion or absence—2 th January 1905. 16th May 1905.

Marks—Circular scar 1½ diameter front of left thigh in middle third. 4
small depressed scars between eye brows placed close together.

Nayar Brigade Office,
Trivandrum.
7th March, 1905.

(Sd.)

F. W. DAWSON, Major,
Commandant, Nayar Brigade.

(True copy.)

Office of the Supt of Police,
Trivandrum,
14th March, 1905.

O. H. BEN-SLEY,
Superintendent of Police.

നവയുഗ മൃഗങ്ങളെ പറ്റാത്തതിന്റേയും ഒരു ചെറിയ ചെറിയ ഒരു വെറും

அரசியல் வீரமரபுத் திரு.

[illegible]

<p> நாயுட்பதா. அருமீநு தா. ந. தபு. ௨ ௭ ௩ ௧௩௮ </p>	<p> நாயுட்பதா. அருமீநு தா. ந. தபு. ௨ ௭ ௩ ௧௩௮ </p>
<p> நாயுட்பதா. அருமீநு தா. ந. தபு. ௨ ௭ ௩ ௧௩௮ </p>	<p> நாயுட்பதா. அருமீநு தா. ந. தபு. ௨ ௭ ௩ ௧௩௮ </p>

கூடிய முதல் பட்டாளத்திலிருந்து மறைத்து ஒதுப்பேன ஒருவர்
அங்கவடையாள பட்டிக.

ஈமபா, உபதுயோகமா, பெயர், ஈஉஉ ஈபாயி கிருஷ்ணபிள்ளை
 வயசு உக
 உசரம { அயி கு
 அங்குலம் கு
 திபயி பொது நிறம
 சாகி இலலம
 பட்டா வாசுதில சேத்ரந்ர நாள்
 பாடபடி இடம
 மறைத்து ஒழிப்போன உ
 அளசவடையாளங்கள்
 நிமர்ந்தசுதன்

பிரமர்த்தசூக்தம்

நாயர்பட்டாளம் ஆய்விஸ்
சுருஸஸித்தபரம்
எ. உ. ரு

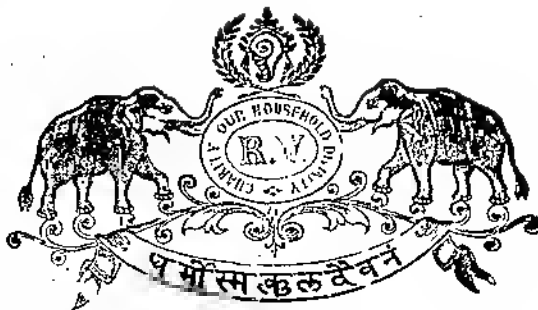
நாயர்பட்டாளம் அமரண - ணாடு,
எப். டப். வி. பி. டாஸர்,
மேஜர் (ஒப்பு)

(சரி பகற்ப்பு)

(சரி பகற்ப்பு)

போலீஸ் சூப்பிரண்டன்ஸர்பதின் }
 திருவனாந்திரம் }
 க.ச. சு. ௦௩ }

ஜி. எச். பெண்டிளி,
 போலீஸ் சூப்பிரண்டன்ஸ்,
 திருவிதிகுங்குடர்.



Forest Sheet No. 8.

NOTICE.

Tenders are hereby invited for the collection and delivery of bamboo materials such as Vais, Varis, Mallu and Vittams from the Forests of the Puliya Range to Shenkottah, Atchencoil and Kannupully Depots during 1080, and 1081 M. E.

2. Separate tenders should be sent for each Depot and should state distinctly the number that could be delivered in each kind during each quarter and also the prices at which they can be delivered.

3. Tenders should be addressed to the undersigned in sealed covers and registered when sent by Post superscribed "Tender for the supply of bamboo materials at Shenkottah or Atchencoil or Kannupully Depot and should reach him on or before ^{14th February 1080} 27th March 1905, after which date no tender will be accepted.

4. Each tender should be accompanied by a sum of Bh. Rs. 20 as earnest money without which no notice will be taken of the tender.

5. The tenders will be opened by the undersigned in the Divisional office at Anchel on ^{15th January 1080} 28th March 1905, at 3 p. m. in the presence of such of the tenderers as may choose to be present.

6. The lowest tender will be accepted subject to the confirmation of the Conservator of Forests, provided the character and financial status of the accepted tenderer to be found satisfactory but the undersigned reserves to himself the right of accepting or rejecting a tender without assigning reason.

7. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them directly their tenders have been disposed of.

8. The successful tenderers will have to execute an agreement and before signing it a security to the amount of Rs. 100 will have to be deposited deducting the amount already paid as earnest money. Security in cash alone will be accepted.

9. Should the successful tenderer fail to act according to the terms laid down in the above par, his earnest money will be credited to Government and he will be held responsible for any loss Government may sustain by calling tenders for the second time, but will have no claim for any benefit should the second tender be more advantageous.

10. Timber merchants and others who have dealings in Forest produce will not be entertained as contractors.

11. Further information can be had from the office of the undersigned.

T. S. VENUGOPALA IYER,
Divisional Forest Officer.

Shenkottah, }
14th March, 1905. }

[illegible]

சு. கார்னா பஷாஸு ஸமீதம் 20 பிப்ரவரிக்கு இடமாற்றித் தரப்படும். அங்கே சென்றதும் அங்கே
என நிரந்தர சூழும் சூழல்தான் வரணம் பஷாஸுக்குள் ஸபிகரிக்கின்றது. அந்த மனது 20 பிப்ரவரிக்கு

க. காவல் பித்திராவிடங்களுக்கு ஒரு மூலக் கட்டணம் தருவது உடனடியாகவே நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இது குறித்து உறுதியளித்துக் கொடுக்கிறேன். மேலும், காவல் பித்திராவிடங்களுக்கு ஒரு மூலக் கட்டணம் தருவது உடனடியாகவே நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இது குறித்து உறுதியளித்துக் கொடுக்கிறேன். மேலும், காவல் பித்திராவிடங்களுக்கு ஒரு மூலக் கட்டணம் தருவது உடனடியாகவே நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இது குறித்து உறுதியளித்துக் கொடுக்கிறேன்.

[illegible][illegible]

എ. രാ. പ്രഭാകരൻ റി.വൈ.എ. ആ. അ.പി.സി. നിന്നും അറിയാത്തതായും
 ഞ്ഞുകൾ ചെക്കട്ടെ

சுற்றுலாப் பெருக்கத்
தீயதா; மூவு மூலம் அருள்-

சி. அஸ். ரெண்டென்டாவு. ஆர்.
புதிதிலாது மயங்கு பிஸி.

Notice.

It is hereby notified that the undermentioned 57 Junglewood logs felled from the Rubber Plantation at Palamitton on the Eastern side of Thattakad will be sold by public auction by the Range officer, Nariamungalom.

2. The auction will commence at 1 p.m. on the 21st Meenom 1080. The successful bidders will have to pay one-third of the purchase money immediately after the auction and the balance as soon as the confirmation of the sale by the Divisional Forest Officer is communicated.

3. If they fail to do so the logs will be re-auctioned at the risk of the first bidder who shall be held responsible for any loss arising therefrom but shall have no claim over the gain. For further particulars apply to the Range officer, Nariamungalom.

Thambagam	...	...	11
Anjily	...	...	4
Queeni	...	...	4
Thanni	...	...	3
Maruthi	...	...	5

27

Divisional Forest Office,
Malayattur,
19th Kumbhom 1080.

A. C. WATTS,
Divisional Forest Officer.

വടക്കെ ഡിവിഷൻ ഹോസ്റ്റാപ്പിസിൽ നിന്നു പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ആട്ടിൻ കിഴക്കവശമുള്ള പാലാതിരം ത്വേദ ശാലത്തിൽ മുറിച്ചു കിട്ടിയുള്ള അഞ്ചു വിവരം ചെയ്യുന്ന 27 ചാ. മരം തടികളെ കേന്ദ്രമംഗലം ഹോസ്റ്റാപ്പിസിൽ മുഖാന്തിരം സാലത്തു വെച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

2. ലേലം മദ്ധ്യം മീനം 19-ാം പക്ഷം ഒരു മണിയുടെ അകലിത്തന്നെ ലേലത്തിൽ പിടിക്കുന്നവർ റിളി കെട്ടു്തുള്ള മുഴുവൻ സംഖ്യയിൽ മൂന്നിൽ ഒരു പാഗാ, പാഗം ഉടനെ പൂ. ഒരേക്കം ഡിവിഷനാപ്പർ ഓഫീം അവിടെച്ചേർന്നു ചേർന്നുപ്രദത്തുന്ന മുറച്ച കെട്ടുകൾക്കൊക്കെ.

3. തേയ്യപ്പെട്ടുന്നതനുസരിച്ചു പാഗം ഒക്കെക്കരയുന്നതായ പലമണി സങ്കാരായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതും തടികളെ രണ്ടാമതു ലേലം ചെയ്യുന്നതുമെന്നെ തന്നെയല്ല മറ്റൊരു ലേലം ചെയ്യുന്നതിൽ കാറ്റു വന്നാലോന്നാൻ അതിലേക്കു ആദ്യ ലേലകാരൻ ഉണ്ടാവുമ്പോഴായി തീരുന്നതും കൂടാലിട അറക്കു മല്ലാക്കത്തും അകന്നു ഇതെ സംഭവംവിട്ടു കൂടാൻ വിവരങ്ങൾ അറമെത്തിയതന്നാൽ കേന്ദ്രമംഗലം ഹോസ്റ്റാപ്പിസിൽ ആവട്ടെപ്പോഴുന്നതാണ്.

അക്ഷം തടി	14
അഞ്ചിലി തടി	4
ചീനി തടി	4
താനി തടി	3
മരുതു തടി	5

27

ലേലാപ്പർ
മദ്ധ്യം 19-ാം പക്ഷം

ഡിവിഷൻ ഹോസ്റ്റാപ്പിസിൽ,
എ. സി. വാസ്.

NOTICE

Under Sections 15 and 16 of the Forest Rules.

No. & date.	Age and description of article.	Measurement.	Marks and stamps.	Age.	Where, when and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks.		
1	Teak log	1.	5½ × 9	...	(Ra. ga.)	5 years.	At the Cherathakalaya Valia Veettil purayidom Thadinjattom cheri mudi Kaviyur on the 24th Vrichigem, 1080 by the Kallupar Guards N. S. Nagalingom Pillai and Kochonjee Pillai.	Entrusted with Vaha Veettil Thoma Kurian.	Divisional Forest Officer, Koni.	Claims, if any, should be preferred within 30 days from date of publication of the notice in the Government Gazette, failing which the logs &c. will, after the fixed date, be sold in auction and the sale proceeds credited to Government. Claims preferred after that date will be rejected.
2	Venkotta log	1.	5 × 16½	...	5 months.	At the Konnamon landing Pattavhi on the 4th Dhanu, 1080 by the Pathanapuram Range Officer.	In the custody of Pattavhi Forest Guards Philipose and Appavu Pillai.	Do.		
3	Kadamarom log	1.	9½ × 7½	...	1½ years.	Near the Vazhapara thode at Kalanjoor on the 4th Dhanu, 1080 by Guard Mayakan.	Entrusted to Resava Raveether Kodoman of Asanisapurayidom Edathra thervoo Pathanapuram.	Do.		
4	Anjili log	1.	10½ × 8.	...	20 days.	In the Vazhapara thode north of Meenmutti on the 4th Dhanu, 1080 by Guard Mayakan.	Do.	Do.		
5	Teak log	1.	12½ × 11.	...	3 years.	At a place to the north of Mekotho Ela on the 23rd Vrichigem, 1080 by the Koni Divisional Forest Officer.	In the custody of the Kunnada beat Forest Guards.	Do.		
6	Anjili materials	5.	5 × 7½ × 7. 6½ × 9½ × 8½. 3 × 7 × 6½. 4½ × 4 × 4. 2 × 7 × 3½.	...	1 year.	In the northern slope of the Parayomkettu Hill on the 27th Dhanu, 1080 by the Kunnada beat Guards.	Do.	Do.		

Koni,

Koni,
18th M. karom, 1080.

C. HAEBERLE,
Divisional Forest Officer,
Central Division.

വനംവകുപ്പ് ചട്ടം 2010 പ്രകാരം വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പാസ്കോ

പാസ്കോ നമ്പർ	പ്രദേശം	അളവ്	മുദ്രയുടെ അളവ്	പഴക്കം	ആരംഭം മുതൽ എടുത്ത തീയതി	എടുത്ത സ്ഥലം	എടുത്ത സ്ഥലം	എടുത്ത സ്ഥലം
1	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
3	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
4	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
5	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
6	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
7	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
8	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
9	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
10	പാസ്കോ	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

വനംവകുപ്പ് ചട്ടം ൧൫-ാം ൧൩-ാം വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

നമ്പരം തിരുത്തലും	ചരക്കിനെയും എണ്ണയും	അളവു	മുദ്രയും അടച്ചാളവും	പഴക്കം	ആരാണ് ഏറ്റവും കൂടുതൽ കണ്ടുപിടിച്ചത് എന്നു	ഏറ്റവും സൂക്ഷിപ്പിച്ച വരണം	ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അടുക്കൽ അവകാശം വെച്ചിട്ടു കണ്ടു	വിമാങ്കം
	മുള തെക്കുതടി	൩൪ കയ്യാളം ൧൨ കൈൽ വരെ നീളമുണ്ടു	...	൧൫ ദിവസത്തെ പഴക്കം	തൊട്ടുപുഴ ആറ്റിരിട്ടിനിന്നും തുലാം ൧൪-ാം തൊട്ടുപുഴ റെഞ്ചാപ്പുറത്ത് കണ്ടുപിടിച്ചത്	തൊട്ടുപുഴ റെഞ്ചാപ്പുറത്ത് കണ്ടുപിടിച്ചത്	തൊട്ടുപുഴ റെഞ്ചാപ്പുറത്ത് കണ്ടുപിടിച്ചത്	ഈ പരസ്യം ഗവണ്മെന്റിന്റെ പേരിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. വിവരങ്ങൾ അറിയാൻ ഓഫീസിലെ ഓഫീസറോട് ചോദിക്കുക. അല്ലെങ്കിൽ ഓഫീസിലെ ഓഫീസറോട് ചോദിക്കുക.

കൊട്ടയം
പുറം കോടം ൧൪-ാം

ടി. രാജാമുരയർ,
ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റർ.

ചനംവക മാറ്റം ൧൫-൧൯൭൦ വകുപ്പിലെ അന്യസരിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ പരസ്യം

പ്രതിപാദനം	ചരക്കിനപ്പുറം എഴുതിയത്	അളവ്	മുദ്രയും അടയാളവും	പഴക്കം	അതാൽ എവിടെ എന്തൊരു കണ്ടുപിടിപ്പിനെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ	എവിടെ സ്ഥിരീകരിച്ചു വരുന്നു	എന്തു ഉദ്ദേശ്യം സ്വന്തം അടക്കം അപകടം ബോധിപ്പിക്കണം	റിമാർക്ക്
൧	തെക്കേ ഉരുതെട്ടി	൩ X ൩	൧൦ ഗ്രാം	൧ വർഷം	കല്ലുപുറം ഗാർഡ്സ് എൻ, എസ് നഗറിലും ഗാർഡ്സ് കൊച്ചിയിലും വിറ്റു ഇവയെ കയറിയ പല സ്ഥാപനങ്ങളിലും ഉറപ്പിച്ചു വെച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവയുടെ വിലയും വ്യത്യസ്തമാണ്. കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവയെക്കുറിച്ച്	വലിയ വിളിയിൽ തെക്കേ ഉരുതെട്ടി ഉറപ്പിച്ചു വരുന്നു.	തെക്കേ ഉരുതെട്ടി ഉറപ്പിച്ചു വരുന്നു. ഇവയുടെ വിലയും വ്യത്യസ്തമാണ്. കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവയെക്കുറിച്ച്	റിമാർക്ക്: കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവയെക്കുറിച്ച്
൨	വെള്ളാട്ട് ഉരുതെട്ടി	൩ X ൩	൧൦ ഗ്രാം	൧ വർഷം	പത്തനംപുറം റെഞ്ജർപ്പിസർ പട്ടണത്തിൽ കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചു വരുന്നു. ഇവയുടെ വിലയും വ്യത്യസ്തമാണ്. കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവയെക്കുറിച്ച്	പട്ടണത്തിൽ കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചു വരുന്നു.		
൩	കടലാസ് ഉരുതെട്ടി	൩ X ൩	൧൦ ഗ്രാം	൧ വർഷം	ഗാർഡ്സ് മായക്കണ്ണൂരിൽ കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചു വരുന്നു. ഇവയുടെ വിലയും വ്യത്യസ്തമാണ്. കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവയെക്കുറിച്ച്	പത്തനംപുറം റെഞ്ജർപ്പിസർ പട്ടണത്തിൽ കണ്ടുപിടിപ്പിച്ചു വരുന്നു.		

റാണവക ചട്ടം ൧൫ ൦ ൧൬ ൦ വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

നമ്പരം ചിഹ്നം	ചരക്കിനറിയം എണ്ണം	അളവ്	മുദ്രയും അട യാളവും	പഴക്കം	ആരായ എറിയെ ഏല്പാറം കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നു	എറിയെ സൂക്ഷി പ്പിച്ചവരെന്നു	ഏതു ഉദ്യോഗ സ്വന്തൻ അട ക്കത്ത അവകാ ശം ബോധി പ്പിക്കണം	റിമാക്ക
൧	ആഞ്ഞിരി ഉരുപ്പി രി	൧൦ || X || ൧	ഇല്ലാ	൦൦ ദിവസം	ശാർഡു ചായക്കണ്ണനാൽ മീൻ മട്ടിക്ക വടക്കു വാഴപ്പാറ തൊട്ടി ത്താച്ചു പുറ ധനു കണ്ണപി ടിക്കപ്പെട്ടു	പത്തനാപുരം തടതു തെരുവി ൽ അഗതിരും പുരയിട തതിര ശവു വാവുത ർ കൊടമണ്ണി നെമുന്നാമസ്ഥാ നം ഏല്പിച്ചി രിക്കുന്നു	കൊന്നി ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാപ്പീസറുടെ അടകാൽ	തിയതി മുത ൽ ൧൦ ദിവസത്തിനകം ഇതുകെട്ടുപറ്റി വല്ല അവകാശവും ഉ ള്ളവർ ഫാജറായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ചെയ്യാത്ത വകയും അവധി ഒഴിയുന്ന മുറക്ക ഇതുകൾ സർക്കാരിൽ ചെക്ക പ്പെടുന്നതുമാകുന്ന അവധി ഒഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവ കാശങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാ
൨	തെക്ക ഉരുക്കുപ്പി	൧൦ || X || ൧	...	൨ വയ്ക്കം	കൊന്നി ഡിവിഷനൽ ഫാറ സ്റ്റാപ്പീസറാൽ തെക്കൊത്തു ലാക്ക വടക്കുവരും തൊട്ടിതവ ച്ചു പുറ വൃത്തികം ൨൧൧൦- കണ്ടു പിടിക്കപ്പെട്ടു	കന്നട ബീററ ശാർഡു കട്ടി ക സൂക്ഷ്മത്തിൽ		
൩	ആഞ്ഞിരി ഉരുപ്പി രി	൧ X ൧ || X ൧ ൩ || X ൧ || X ൧ ൨ || X ൧ || X ൧ ൨ X ൧ X ൧ ||	...	൧ വയ്ക്കം	കന്നട ബീററ ശാർഡുമാൽ പറയുകൊട്ടു മുറിപ്പിൻറെ വട ക്കു ചക്കയിൽ വച്ചു പുറ ധനു ൨൧൧൦- കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടു	ടി		

കൊന്നി
൧൧ - ൧൧ - ൧൦

ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാപ്പീസർ കട്ട് റെവന്യൂ,

Trivandrum Observatory Notices.

TRIVANDRUM
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

Meteorological Observations. From 13th—19th March 1905.				Monday 13th Mar. 1905.	Tues. 14th Do.	Wed. 15th Do.	Thurs. 16th Do.	Friday 17th Do.	Sat. 18th Do.	Sun. 19th Do.	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1905
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.	29.785	29.767	29.725	29.705	29.746	29.745	—	0.25	0.44
Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Temperature of Air				75.6	77.2	76.7	76.4	78.1	79.7	—		
Id.	Id.			88.6	89.9	90.2	90.3	90.4	89.8	—		
Id.	Id.	of Evaporation		73.9	73.5	73.7	70.9	74.0	75.8	—		
Id.	Id.			76.9	78.0	76.8	76.8	78.0	78.9	—		
Depth of Rain in inches (read at 12 P. M.)				—	—	—	—	—	0.25	—		
Daily Velocity of wind in miles				125.4	168.5	156.5	129.3	121.8	131.4	127.0		
* Mean Humidity				88	89	87	87	89	91	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)				5.2	0.3	1.0	0.4	4.8	9.0	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.				0.080	0.059	0.094	0.093	0.073	0.074	0.061		

* Mean of 5 Observations made in the day time

A. CRICHTON MITCHELL,
Honorary Director.

		1079.	1080
		Inches.	Inches.
Rainfall from 15th of Edavom to the end of Karkadagom	(1078 & 1079)	2.18	34.40
Do. from 1st of Chingom to the 5th of Meenom	...	17.99	16.09
Do. on the 6th Do.	...	0.00	0.00
Total.....		45.17	50.49

Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h.	m.	s.
1905, March	13th	12	0	0
"	14th	12	0	0
"	15th	12	0	0
"	16th	12	0	0
"	17th	12	0	0
"	18th	12	0	0

TUESDAY,
21st March, 1905.

[illegible]

மாவட்டங்களில் உள்ள அரசு மற்றும் தனியார் கல்வி நிறுவனங்களில் பணிபுரிக்
கொண்டிருக்கிறவர்களுக்கு கல்வி வசதிகள் அதிகமாக இருக்க வேண்டும்

[illegible]

FOR THE WEEK ENDING THE 11TH MARCH, 1905.

Water supply—pasturage sufficient—Condition cattle good—Out-turn harvest normal—
Price 9-39 Soers per Rango—Public health satisfactory—Wheat's estimate 22.

കാലാവസ്ഥ വെച്ചുപോയത്.

[illegible]

Terms of subscription to the Government Gazette.

In the case of Procurators and other Public servants drawing less than Rs.15 a month—

For one year..... 2 British Rupees.
For one month..... 5 Chukrams.
Single copy..... 2½ Chukrams.

In the case of landholders and all others—

For one year..... 4 British Rupees.
For one month..... 10 Chukrams.
Single copy..... 4 Chukrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deduction from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	"	1	12
Do. subsequent insertions	"	1	8
For a full page of 50 lines 1st insertion	5		
Do. Do. subsequent insertions	4		

Table work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Print type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

NOTICE.

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Linear Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Let the papers should be sent even earlier and as sufficient time.

Notice.

It is hereby notified for general information that all communications relating to the Government Gazette and remittances for the same should be addressed to the Officer in charge of the Government Gazette, Huzur Cutcherry, Travancore.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Travancore,
4th Nov, 1904.

സംസ്കൃത ഗവൺസെന്റ് വിജ് വാർത്ത.

ജാസ് മെമ്പർ ഹി ഇപ്രകാരം വെണ്ടു വേണ്ടു ഉള്ള വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൨ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ
ഒരു മാസത്തേക്കു	൫ ചക്രം
ഒരു പ്രതിദിനം	൪ ചക്രം ചക്രം

കുടിശ്ശികയ്ക്കും മറ്റും വേണ്ടുന്ന വിജ് വാർത്ത.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൨ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ
ഒരു മാസത്തേക്കു	൫ ചക്രം
ഒരു പ്രതിദിനം	൪ ചക്രം ചക്രം

ഗവൺസെന്റ് ബ്രിട്ടീഷ് രൂപയ്ക്ക് വെണ്ടുന്ന വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

ഗവൺസെന്റ് ബ്രിട്ടീഷ് രൂപയ്ക്ക് വെണ്ടുന്ന വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

ഇന്ത്യൻ പബ്ലിഷിംഗ് കമ്പനിയുടെ വിജ് വാർത്ത.

	രൂ	ച	ക
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൨	൦	൦
ഒരു മാസത്തേക്കു	൫	൦	൦
ഒരു പ്രതിദിനം	൪	൦	൦
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൨	൦	൦
ഒരു മാസത്തേക്കു	൫	൦	൦
ഒരു പ്രതിദിനം	൪	൦	൦

സംസ്കൃത

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

വിജ് വാർത്ത

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

വിജ് വാർത്തകൾക്കു മുമ്പെ സർക്കാർ വിവരങ്ങൾ വിജ് വാർത്തയിൽ.

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the Month of Meenom, 1080.

English Mon.h.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the Week.	Nature of Holidays.
April.	4	Meenom.	22	Tuesday.	New Moon.
Do.	5	Do.	23	Wednesday.	Ugathi festival.

പരമേശ്വരൻ മഹാസ്വാമിയിൽ ഓരോ വർഷവും ഉത്സവങ്ങളുടെ വിവരം

ഉത്സവം	തീയതി	ഉത്സവം	തീയതി	സ്ഥലം	വിശദീകരണം
ഏപ്രിൽ	൪	മീനം	൨൨	പൊയ്യപ്പി	കുറുപ്പാട്ട്
൫	൫	൫	൨൩	ബുധനാഴ്ച	ഏകാദശി